Nru. 17,723
Prezz 96c
Price 96c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 11 ta' Frar, 2005
Friday, 11th February, 2005

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 129

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni ġenerali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 39 imsejjaħ l-Att ta' l-2005 dwar il-Prevenzjoni ta' Abbuż fis-Swieq Finanzjarji.

Il-11 ta' Frar, 2005

GOVERNMENT NOTICES

No. 129

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 39 entitled The Prevention of Financial Markets Abuse Act, 2005.

11th February, 2005

Nru. 130

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR RELAZZJONIJIET INDUSTRIJALI U TA' L-IMPIEG

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg, approva l-hatra temporanja li ġejja:–

No. 130

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR INDUSTRIAL AND EMPLOYMENT RELATIONS

THE Permanent Secretary in the Ministry of Education, Youth and Employment, has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POŻIZZJONI *POSITION*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Dott. Noel Vella	Direttur *Director*	Relazzjonijiet Industrijali u ta' l-Impieg *Industrial and Employment Relations*	14–19.02.05

Il-11 ta' Frar, 2005

11th February, 2005

Nru. 131

ĦATRA TA' AĠENT DIRETTUR ĠENERALI (AVJAZZJONI ĊIVILI)

IS-SEGRETARJU Permanenti fil-Ministeru għall-Kompetittività u l-Komunikazzjoni approva l-ħatra temporanja li ġejja:–

No. 131

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR GENERAL (CIVIL AVIATION)

THE Permanent Secretary in the Ministry for Competitiveness and Communications has approved the following acting appointment:–

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIVIŻJONI *DIVISION*	DATA *DATE*
Mr Anthony Gatt	Direttur Ġenerali *Director General*	Avjazzjoni Ċivili *Civil Aviation*	09-11.02.2005

Il-11 ta' Frar, 2005

11th February, 2005

Nru. 132

KUMITAT GĦAR-RIJABILITAZZJONI TA' L-IMDINA

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1228 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-23 ta' Novembru 2004, ngħarrfu illi s-Sur Martin Scicluna nħatar membru ta' l-istess kumitat għas-sena 2004 – 2005.

Il-11 ta' Frar, 2005

No. 132

MDINA REHABILITATION COMMITTEE

WITH reference to the Government Notice No. 1228 published in the Government Gazette dated 23rd November 2004, it is notified that Mr Martin Scicluna has been appointed a member of the said committee for the year 2004 – 2005.

11th February, 2005

Nru. 133

KUMITAT GĦAR-RIJABILITAZZJONI TAL-KOTTONERA

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1229 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-23 ta' Novembru 2004, ngħarrfu illi s-Sur Martin Scicluna nħatar membru ta' l-istess kumitat għas-sena 2004 – 2005.

Il-11 ta' Frar, 2005

No. 133

COTTONERA REHABILITATION COMMITTEE

WITH reference to the Government Notice No. 1229 published in the Government Gazette dated 23rd November 2004, it is notified that Mr Martin Scicluna has been appointed a member of the said committee for the year 2004 – 2005.

11th February, 2005

Nru. 134

KUMITAT GĦAR-RIJABILITAZZJONI TAL-BELT VALLETTA U L-FURJANA

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 1227 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-23 ta' Novembru 2004, ngħarrfu illi s-Sur Martin Scicluna nħatar membru ta' l-istess kumitat għas-sena 2004 – 2005.

Il-11 ta' Frar, 2005

No. 134

VALLETTA AND FLORIANA REHABILITATION COMMITTEE

WITH reference to the Government Notice No. 1227 published in the Government Gazette dated 23rd November 2004, it is notified that Mr Martin Scicluna has been appointed a member of the said committee for the year 2004 – 2005.

11th February, 2005

Nru. 135

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Kuraturi Uffiċjali u Avukati għal Għajnuna Legali

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 125 tat-8 ta' Frar, 2005 ngħarrfu illi il-perjodu tal-ħatra għandu jkun bejn id-9 ta' Frar, 2005 u t-28 ta' Frar, 2006.

Il-11 ta' Frar, 2005

No. 135

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Official Curators and Advocates for Legal Aid

WITH reference to Government Notice No. 125 of the 8th February, 2005 it is notified that the period of appointment should read from the 9th February, 2005 up to 28th February, 2006.

11th February, 2005

Nru. 136

ATT DWAR L-IMMIGRAZZJONI (KAP. 217)

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-lista ta' nies barranin li għandhom il-liċenzi ta' impieg skond l-artikolu 11 (3) ta' l-Att dwar l-Immigrazzjoni (Kap. 217), ġiet ippubblikata fuq il-*website* tad-Dipartiment ta' l-Informazzjoni www.doi.gov.mt nhar il-Erbgħa, id-9 ta' Frar, 2005, u tista' tinkiseb fuq *floppy disc* jew *printout* mill-istess Dipartiment bil-prezz ta' Lm1.50ċ u 2ċ kull paġna rispettivament.

Il-11 ta' Frar, 2005

No. 136

IMMIGRATION ACT (CAP. 217)

IT IS notified for general information that the list of expatriates holding employment licences according to section 11 (3) of the Immigration Act (Cap. 217) has been published on the website of the Department of Information www.doi.gov.mt on Wednesday, 9th February, 2005, and is obtainable on floppy disc or printout from the same Department for the price of Lm1.50c and 2c each page respectively.

11th February, 2005

Nru. 137

ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:–

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
04. 02. 05	Lm4.50c0	8c2
07. 02. 05	Lm4.53c1	8c3
08. 02. 05	Lm4.55c1	8c3
09. 02. 05	Lm4.54c6	8c3

Il-11 ta' Frar, 2005

No. 137

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ORDINANCE

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:–

11th February, 2005

AWTORITÀ MARITTIMA TA' MALTA

Avviż lill-Baħħara Nru. 6 ta' l-2005

Tellieqa bil-Canoes fil-Port ta' Marsamxett

It-Tellieqa Annwali bil-*Canoes* madwar Manoel Island se ssir nhar il-Ħadd, is-6 ta' Marzu, 2005.

It-tlielaq se jkunu mil-lemin għax-xellug madwar *Manoel Island* prinċipalment ħamsin (50) metru 'l hinn mix-xatt. Il-bidu u t-tluq se jkun fl-i*Strand* - Tas-Sliema faċċata tal-Fergħa Prinċipali ta' l-*HSBC*.

Meta jaslu ħdejn *derelict wooden walk* fuq l-art il-kompetituri se jaqsmu għan-naħa tal-*Ferries* ta' Tas-Sliema u jkomplu matul l-i*Strand Promenade*.

Minħabba dan, il-baħħara li jkunu qegħdin ibaħħru fid-Daħla ta' Tas-Sliema u fil-viċinanzi ta' *Manoel Island* fil-Port ta' Marsamxett huma mwissija biex joqogħdu attenti għal dawk bil-*canoes*, biex iżommu 'l bogħod u biex ibaħħru bil-mod ħafna nhar il-Ħadd, is-6 ta' Marzu, 2005 bejn id-9.00 a.m. u s-1.00 p.m.

Chart affettwata: BA *Chart* 177

Il-11 ta' Frar, 2005

MALTA MARITIME AUTHORITY

Notice to Mariners No. 6 of 2005

Canoe Race at Marsamxett Harbour

The annual Canoe Race around Manoel Island will be held on Sunday, 6th March, 2005.

The races will be in anti-clockwise laps around Manoel Island mainly within fifty (50) metres of the shoreline. The start and finish will be at the Strand - Sliema opposite to HSBC Headquarters.

On reaching the derelict wooden walk ashore competitors will cross to Sliema Ferries and proceed alongside the Strand Promenade.

In view of the above, mariners navigating in Sliema Creek and in the vicinity of Manoel Island in Marsamxett Harbour are advised to keep a sharp lookout for the canoeists, to give a wide berth and navigate at very slow speed on Sunday, 6th March, 2005, between 9.00 a.m. and 1.00 p.m.

Chart affected: BA Chart 177

11th February, 2005

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

Scholarships for Postgraduate or Undergraduate Studies in any Discipline 2005/2006 (for Maltese Citizens only)

The China Scholarship Council of the People's Republic of China is offering a scholarship to learn Chinese or engage in postgraduate and advanced studies in any discipline in Chinese Universities during academic year 2005/2006.

Students who do not know Chinese are required to take a course in elementary Chinese before taking up their speciality.

Applicants may choose three institutions and one speciality as personal preference. List of Chinese Institutions admitting International Students under Chinese Government Scholarship Programme is available on website: www.csc.edu.cn

Travel expenses are not covered by the Scholarship.

Further information as well as application forms are available from the Ministry of Foreign Affairs, Valletta or the Information Section, Banca Giuratale, Victoria, Gozo. Application forms should be submitted to the Scholarships Section at the Ministry of Foreign Affairs, Valletta from 8.00 a.m. to noon and by not later than noon of Monday, 7th March 2005.

Successful candidates may be required to enter into a contract to serve the Government or the Private Sector of Malta upon completion.

Applications from Government and Parastatal employees and from the Private Sector will not be considered unless recommended by their Head of Department/Employer respectively.

Late applications will not be considered.

The Board's decision will be final.

11th February, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Skema tal-Gradwati għall-Organizzazzjonijiet Kummerċjali Bbażati f'Għawdex

Il-Ministeru għal Għawdex jirċievi applikazzjonijiet minn intrapriżi bbażati f'Għawdex li huma interessati li jipparteċipaw fi Skema tal-Gradwati li qed tiġi mnedija bħala parti mill-proġett li jismu 'ETC Għawdex – Korsijiet u Skemi' taħt il-Programm ta' Fondi Strutturali ta' l-Unjoni Ewropea għal Malta 2004-2006 li huwa ko-finanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew.

L-għan ta' l-Iskema tal-Gradwati huwa li jassisti fl-iżvilupp tal-komunità Għawdxija tal-kummerċ u biex tipprovdi opportunitajiet ta' xogħol lill-gradwati f'Għawdex. Organizzazzjonijiet kummerċjali bbażati f'Għawdex, imsejħa "Kumpaniji li Jħaddmu*" (Host Companies)* li jipparteċipaw f'din l-iskema jkunu mgħejjuna biex jimpjegaw gradwati f'Għawdex. Din l-iskema hija għal 4 snin. Matul dan iż-żmien, il-Kumpanija li Tħaddem tagħżel, timpjega u tħallas gradwat/a jew aktar minn lista ta' applikanti eliġibbli f'din l-iskema. Ikun hemm qbil dwar is-salarju bejn il-Kumpanija li Tħaddem u l-gradwat/a u dan ikun inkluż fil-kuntratt ta' l-impieg. Taħt din l-iskema, il-Kumpanija li Tħaddem tirċievi parti mis-salarju tal-gradwat/a li jammonta għal Lm39.53 fil-ġimgħa għall-ewwel sentejn li jibdew fl-1 ta' April 2005.

Il-Kumpanija li Tħaddem tkun marbuta li timpjega u tħallas l-ammont sħiħ lill-gradwat/a għal perjodu minimu ta' erba' snin. Il-gradwat/a j/tintrabat li j/tibqa' fl-impieg mal-Kumpanija li Tħaddem għal periodu minimu ta' erba snin.

Applikazzjonijiet li jaslu minn intrapriżi interessati jgħaddu minn proċess preliminari ta' evalwazzjoni biex jiġi żgurat li huma eliġibbli. Kumpaniji li Jħaddmu li jkunu eliġibbli jkunu mitluba biex jagħżlu l-gradwat/a jew gradwati u wara l-gradwat/a jew gradwati magħżul/a jiġu impjegati mal-Kumpanija li Tħaddem f'Għawdex bil-kundizzjonijiet imniżżla hawn fuq.

Applikazzjonijiet għall-parteċipazzjoni f'din l-iskema għandhom jaslu għand is-Sur Marcel Bonnici fl-Uffiċċju tal-Korporazzjoni ta' l-Impjiegi u Taħriġ (ETC), Triq l-Imġarr, ix-Xewkija, Għawdex jew permezz ta' *e-mail* fl-indirizz: marcelb@etc.org.mt mhux aktar tard mill-4 ta' Marzu, 2005. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-11 ta' Frar, 2005

MINISTRY FOR GOZO

Graduate Scheme for Gozo Based Business Organisations

The Ministry for Gozo invites applications from interested Gozo based enterprises, which may be interested in participating in the Graduate Schem" that is being launched as part of the project entitled 'ETC Gozo – Courses and Schemes' under the European Union Structural Funds Programme for Malta 2004 – 2006 co-financed under the European Social Fund.

The Graduate Scheme is aimed to assist the development of the Gozitan business community and to provide employment opportunities for Graduates in Gozo. Gozo based business organisations referred to as "Host Companies", participating in this scheme will be assisted to employ Graduates in Gozo. The duration of the scheme is of 4 years. During this period the Host Company will select, employ and pay one or more graduates from a list of eligible applicants for the scheme. The salary of the Graduate will be agreed upon between the Host Company and the Graduate and will be included in the Contract of Employment. Under this scheme the Host Company will receive part of the salary of the Graduate amounting to Lm39.53 per week for the first two years starting on 1st April 2005.

The Host Company will be bound to employ and pay the graduate in full for a minimum period of four years. The Graduate will bind himself/herself to remain in employment with the Host Company for a minimum period of four years.

Applications received from interested enterprises will undergo a preliminary screening process for eligibility purposes. Eligible Host Companies will be asked to select the Graduate/s following which successful Graduates will be engaged with the Host Companies in Gozo under the conditions stipulated above.

Letters of application for participation in this scheme will be received by Mr Marcel Bonnici at the Employment and Training Corporation, Triq l-Imġarr, Xewkija, Gozo or by e-mail at the following address: marcelb@etc.org.mt by not later than 4th March, 2005. Late applications will not be considered.

11th February, 2005

MINISTERU GĦAL GĦAWDEX

Skema għall-Gradwati Bla Xogħol Residenti f'Għawdex

Il-Ministeru għal Għawdex jilqa' applikazzjonijiet minn Gradwati li huma bla xogħol u li huma residenti f'Għawdex sabiex jipparteċipaw fi Skema għall-Gradwati li qed tiġi mnedija bħala parti mill-proġett li jismu 'ETC Għawdex – Korsijiet u Skemi' taħt il-Programm ta' Fondi Strutturali ta' l-Unjoni Ewropea għal Malta 2004 – 2006 li huwa ko-finanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew.

L-Iskema għall-Gradwati hija mmirata biex tgħin gradwati bla xogħol u li huma residenti f'Għawdex biex isibu xogħol fis-settur privat f'Għawdex stess, filwaqt li tikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-komunità kummerċjali Għawdxija. Din l-iskema hija għal 4 snin. Matul dan il-perjodu l-gradwat/a j/tiġi impjegat/a u mħallas/mħallsa minn organizzazzjoni kummerċjali msejħa "Kumpanija li Tħaddem*" (Host Company)*. Is-salarju tal-gradwat/a jiġi miftiehem bejn il-Kumpanija li Tħaddem u l-gradwat/a u dan jitniżżel fil-Kuntratt ta' l-Impieg li jsir bejn iż-żewġ partijiet. Taħt din l-iskema l-Kumpanija li Tħaddem tirċievi parti mis-salarju tal-gradwat/a li jammonta għal Lm39.53 fil-ġimgħa għall-ewwel sentejn li jibdew fl-1 t'April, 2005.

Il-Kumpanija li Tħaddem tkun obbligata li timpjega u tħallas lill-gradwat/a paga shiħa għal perjodu minimu ta'erba' snin. Il-gradwat/a j/tintrabat li j/taħdem mal-Kumpanija li Tħaddem għal perjodu minimu ta'erba' snin ukoll.

L-applikanti jkun jeħtiġilhom li jgħaddu minn proċess preliminari biex tiġi żgurata l-eliġibilita tagħhom għal din l-iskema. Dan jiġi segwit minn proċess finali fejn il-gradwati jiġu magħżula mill-Kumpaniji li Jħaddmu u ingaġġati magħhom f'Għawdex stess bil-kundizzjonijiet imniżżla hawn fuq.

Din l-iskema tkun miftuħa għal dawk il-kandidati li:
• Huma residenti f'Għawdex;
• Għandhom *degree* Universitarju fid-data ta' l-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet;
• Ikunu ta' karattru morali tajjeb (iridu jipprovdu ċertifikat tal-kondotta tal-pulizija maħruġ fl-aħħar sitt xhur qabel id-data ta' l-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet);
• Ikunu jafu tajjeb il-Malti u l-Ingliż.

Il-kwalifiki u l-esperjenza tagħhom iridu jkunu ppruvati b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji ta' dawn iċ-ċertifikati u/jew dokumenti jridu jiġu mehmuża ma' l-applikazzjonijiet).

L-applikazzjonijiet għall-parteċipazzjoni f'din l-iskema flimkien ma' *Curriculum Vitae* għandhom jaslu għand is-Sur Marcel Bonnici fl-Uffiċċju tal-Korporazzjoni għall-Impiegi

MINISTRY FOR GOZO

Gozo Resident Unemployed Graduates

The Ministry for Gozo invites applications from prospective Gozo resident, unemployed Graduates to participate in the Graduate Scheme that is being launched as part of the project entitled 'ETC Gozo – Courses and Schemes' under the European Union Structural Funds Programme for Malta 2004 – 2006 co-financed under the European Social Fund.

The Graduate Scheme is aimed to assist Gozo resident, unemployed Graduates to find employment with the private sector in Gozo while contributing to the development of the Gozitan business community. The duration of the scheme is of 4 years. During this period the Graduate will be employed and paid by a business organisation referred to as "Host Company". The salary of the Graduate will be agreed upon between the Host Company and the Graduate and will be included in the Contract of Employment. Under this scheme the Host Company will receive part of the salary of the Graduate amounting to Lm39.53 per week for the first two years starting on 1st April, 2005.

The Host Company will be obliged to employ and pay the Graduate in full for a minimum period of four years. The Graduate will bind himself/herself to remain in employment with the Host Company for a minimum period of four years.

The applicants will undergo a preliminary screening process. This will be followed by a final selection process whereby Graduates will be selected by the Host Companies and will be engaged with a Host Company in Gozo under the conditions stipulated above.

Eligibility is open to those candidates who:
• Reside in Gozo;
• Are in possession of a University Degree on the closing date of this call for applications;
• Are of a good moral character (a Police certificate of Conduct issued within (6) months prior to the closing date of applications should be provided);
• Have a good knowledge of the Maltese and English languages.

Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies to be included with applications).

Letters of application including a Curriculum Vitae for participation in this scheme will be received by Mr Marcel Bonnici at the Employment and Training Corporation, Mġarr

u Taħriġ (ETC) fi Triq l-Imġarr, ix-Xewkija, Għawdex jew permezz ta' *e-mail* f'dan l-indirizz: marcelb@etc.org.mt mhux aktar tard mill-4 ta' Marzu, 2005. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-11 ta' Frar, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Ingaġġ ta' Skrivani Sostituti Każwali fil-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażagħ u Impieg, jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-post imsemmi hawn fuq fin-*notice-board* tal-*Customer Care Unit* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana u fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-11 ta' Frar, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Riżultat ta' l-Intervista għall-Postijiet ta' Għalliema tal-*Home Economics* fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni

Id-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi wieħed jista' jara r-riżultat ta' l-intervista għall-postijiet imsemmija hawn fuq fin-*notice-board* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, fuq in-*notice-board* tal-Kummissjoni għas-Servizz Pubbliku, Il-Palazz, Valletta u fuq in-*notice-board* ta' l-Assistent Direttur ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex.

Il-11 ta' Frar, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Forzi Armati ta' Malta se tagħmel taħriġ attiv fuq *Browning 0.50 Cal Heavy Machine Gun* fir-*Ranges* ta' Pembroke nhar il-Ħamis, l-24 ta' Marzu 2005 bejn it-8.00 a.m. u s-2.00 p.m.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu żewġ (2) mili 'l bogħod mill-kosta ta' Pembroke *Ranges* matul id-data u l-ħinijiet imsemmija.

Waqt it-taħriġ jittellgħu bnadar ħomor mil-limiti tar-*ranges*.

Il-11 ta' Frar, 2005

Road, Xewkija, Gozo or by e-mail at the following address: marcelb@etc.org.mt by not later than 4th March, 2005. Late applications will not be considered.

11th February, 2005

EDUCATION DIVISION

Result of Interview for the Engagement of Casual Substitute Clerks in the Ministry of Education, Youth and Employment

The Permanent Secretary, Ministry of Education, Youth and Employment, notifies that the result of the interview for the above mentioned post may be viewed on the notice-board at the Customer Care Unit of the Education Division, Floriana and on the notice-board at the Education Office, Victoria, Gozo.

11th February, 2005

EDUCATION DIVISION

Result of Interview for the Posts of Home Economics Teachers in the Education Division

The Department of Education notifies that the result of the interview for the above mentioned posts may be viewed on the notice-board at the Education Division, Department of Education, Floriana, on the notice-board of the Office of the Public Service Commission, The Palace, Valletta and on the notice-board of the Assistant Director of the Education, Victoria, Gozo.

11th February, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Armed Forces of Malta will be holding a Browning 0.50 Cal Heavy Machine Gun shoot from Pembroke Ranges on Thursday, 24th March 2005 between 8.00 a.m. and 2.00 p.m.

All vessels are to keep two (2) miles off Pembroke Ranges coast during the above date and timings.

Red flags will be flown from the limits of the ranges concerned.

11th February, 2005

ATT TA' L-1993 DWAR KUNSILLI LOKALI

Avviż

Għall-finijiet tar-regolament 90 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, il-Kummissjonarji Elettorali jgħarrfu illi l-kandidat nominat skond id-dispożizzjonijiet tar-regolament 89 ta' l-iskeda msemmija hawn fuq, għall-elezzjoni każwali ta' Kunsillier għal-Lokalità ta' Safi, huwa dan li ġej, jiġifieri:

Kandidat Nominat

BALDACCHINO CARMEL

Il-Kummissjonarji Elettorali jgħarrfu wkoll illi huma se jibdew jeżaminaw il-poloz tas-Sur Alexis Callus, għal-Lokalità ta' Safi, skond id-dispożizzjonijiet tar-regolament 91 tat-Tielet Skeda ta' l-Att ta' l-1993 dwar Kunsilli Lokali, nhar it-Tnejn, l-14 ta' Frar, 2005, fis-2.00 p.m. fl-Uffiċċju Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant'Jiermu, il-Belt Valletta.

C. L. De GABRIELE
Kummissjonarju Elettorali Prinċipali

Uffiċċju tal-Kummissjoni Elettorali,
Evans Building,
Misraħ Sant'Jiermu,
Il-Belt Valletta.

Il-11 ta' Frar, 2005

LOCAL COUNCILS' ACT, 1993

Notice

For the purposes of regulation 90 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, the Electoral Commissioners hereby notify that the candidate nominated in accordance with the provisions of regulation 89 of the aforesaid schedule, for the casual election of a Councillor for the Locality of Safi, is the following, that is:

Nominated Candidate

BALDACCHINO CARMEL

The Electoral Commissioners further notify that they will proceed to examine the ballot papers of Mr Alexis Callus, for the Locality of Safi, in accordance with the provisions of regulation 91 of the Third Schedule of the Local Councils' Act, 1993, on Monday, 14th February, 2005 at 2.00 p.m. at the Electoral Office, Evans Building, St Elmo Square, Valletta.

C. L. De GABRIELE
Chief Electoral Commissioner

Office of the Electoral Commission,
Evans Building,
St Elmo Square,
Valletta.

11th February, 2005

KUNSILL LOKALI IKLIN

Laqgħa tal-Lokalità 2005

Skond l-artikolu 70 ta' l-Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363), se ssir laqgħa annwali tal-lokalità nhar it-Tlieta, il-15 ta' Frar, 2005 fis-Sala tal-Kunsill fi Triq Lewis F. Mizzi fis-6.30 p.m.

Il-persuni kollha li isimhom jidher fuq ir-Reġistru Elettorali tal-Kunsill Lokali Iklin huma mistiedna li jattendu.

Il-11 ta' Frar, 2005

IKLIN LOCAL COUNCIL

Locality Meeting 2005

In accordance with section 70 of the Local Councils Act (Cap. 363), an annual locality meeting will be held on Tuesday, 15th February, 2005 at the Council Hall at Triq Lewis F. Mizzi at 6.30 p.m.

All persons whose name appear in the Iklin Local Council's Electoral Register are invited to attend.

11th February, 2005

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Frar, 2005 għal:

CT 368/2004. Provvista ta' *computing equipment* – Uffiċċju tal-Prim Ministru. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 369/2004. Manifattura u tqegħid fil-post ta' travi tat-tip *precast pre-stressed concrete* għall-pont il-ġdid fil-Marsa *Sports Club* – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 371/2004. Stallazzjoni ta' *lifts* fi Blokki C1 – C6, Triq Porzjunkola, il-Qawra – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 372/2004. Stallazzjoni ta' *lifts* fi Blokki D1 – D2, Triq Porzjunkola, il-Qawra – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 373/2004. Stallazzjoni ta' *lifts* fi Blokki A7 – A11, Pembroke – Dipartiment tal-Bini u Tiswija ta' Djar. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 374/2004. Provvista ta' *enteral feeding sets with bags for Frentamat pump* – Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' Frar, 2005 għal:

CT 17/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *PVC boots* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 18/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *boiler suits* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti javża għal informazzjoni ta' kulħadd illi din is-sejħa għal offerti qiegħda tiġi kkanċellata.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Frar, 2005 għal:

CT 363/2004. Proċessi industrijali speċjalizzati u verifika

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th February, 2005, for:

CT 368/2004. Supply of computing equipment – Office of the Prime Minister. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 369/2004. Manufacture and placing in position of precast pre-stressed concrete beams for the new bridge at Marsa Sports Club – Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 371/2004. Installation of lifts at Blocks C1 – C6, Triq Porzjunkola, Qawra – Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 372/2004. Installation of lifts at Blocks D1 – D2, Triq Porzjunkola, Qawra – Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 373/2004. Installation of lifts at Blocks A7 – A11, Pembroke – Housing Construction and Maintenance Department. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 374/2004. Supply of enteral feeding sets with bags for Frentamat pump – Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th February, 2005, for:

CT 17/2005. Period contract for the supply of PVC boots to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 18/2005. Period contract for the supply of boiler suits to the Procurement Section of the Contracts Department.

The Director General of Contracts notifies for general information that this call for tenders is being cancelled.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd February, 2005, for:

CT 363/2004. Specialised industrial processes and

ambjentali – Awtorità Maltija dwar l-I*standards*. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Diċembru 2004.

CT 367/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *beta interferon* 1A – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-16 ta' Diċembru 2004.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Frar, 2005 għal:

CT 375/2004. Provvista, ittestjar u kummissjonar ta' *didactic equipment* għall-*Motor Vehicle Training Programmes* – Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta. Proġett ta' l-E.U. – *Ref: Transition Facility Programmes/Structural and Cohesion Funds*.

CT 3/2005. Kiri ta' *Private Automatic Branch Exchange (PBX)* fl-Isptar San Luqa għal perjodu ta' ħames (5) snin b'għażla li tinxtara - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 4/2005. Kiri ta' *water chiller for HVAC application* fl-Isptar San Luqa - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 5/2005. Provvista ta' *personal computers* - Awtorità dwar l-Ambjent u l-Ippjanar. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 6/2005. Provvista ta' *A/O external fixation systems* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 7/2005. Provvista ta' *consumables for spacelab monitors* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 8/2005. Provvista ta' *sets for IVAC volumetric pumps* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 9/2005. Provvista ta' *calcipotriol and betamethasone ointment* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 10/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *procyclidine hydrochloride 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 11/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *sodium chloride X10ml* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Marzu, 2005 għal:

CT 1/2005. Provvista ta' pilloli *enalapril 20mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2004.

environmental audits – Malta Standards Authority. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th December 2004.

CT 367/2004. Supply of beta interferon 1A injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 16th December 2004.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 24th February, 2005, for:

CT 375/2004. Supply, testing and commissioning of didactic equipment for the Motor Vehicle Training Programmes – Malta College of Arts, Science and Technology. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document. E.U. Project – Ref: Transition Facility Programmes/Structural and Cohesion Funds.

CT 3/2005. Lease of a Private Automatic Branch Exchange (PBX) at St Luke's Hospital for a period of five (5) years with an option to buy - Department of Health.

CT 4/2005. Hire of water chiller for HVAC application at St Luke's Hospital - Department of Health.

CT 5/2005. Supply and delivery of personal computers - Malta Environment and Planning Authority. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 6/2005. Supply of A/O external fixation systems - Department of Health.

CT 7/2005. Supply of consumables for spacelab monitors - Department of Health.

CT 8/2005. Supply of sets for IVAC volumetric pumps - Department of Health.

CT 9/2005. Supply of calcipotriol and betamethasone ointment - Department of Health.

CT 10/2005. Supply of procyclidine hydrochloride 10mg injections - Department of Health.

CT 11/2005. Supply of sodium chloride X10ml injections - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st March, 2005, for:

CT 1/2005. Supply of enalapril 20mg tablets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2004.

CT 2/2005. Provvista ta' injezzjonijiet *bumetanide 2mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fit-23 ta' Diċembru 2004.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Marzu, 2005 għal:

CT 19/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *passenger lifts* fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 20/2005. Stallazzjoni ta' sistemi ta' *extra low voltage (ELV)* fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 21/2005. Kuntratt perjodiku għat-trasport ta' skart u materjal imqatta' minn Sant'Antnin Waste Treatment Plant - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 22/2005. Provvista u twaħħil ta' bibien ta' l-injam u *fire doors* fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 31/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *marine* u *meranti plywood* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 32/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvissta ta' *computer continuous paper* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 għal:

CT 12/2005. *Project management* b'konnessjoni mal-Proġett ta' Konservazzjoni u Interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, Malta - *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 13/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' l-Università ta' Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 14/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' Għawdex ta' l-Arti u Snajja' - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Marzu, 2005 għal:

CT 15/2005. Bini ta' triq f'Triq id-Dwejra għall-Ministeru

CT 2/2005. Supply of bumetanide 2mg injections – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 23rd December 2004.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd March, 2005, for:

CT 19/2005. Supply, installation and commissioning of two (2) passenger lifts at the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 20/2005. Installation of extra low voltage (ELV) systems at the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 21/2005. Period contract for the transport of rejects and shredded material from the Sant'Antnin Waste Treatment Plant - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 22/2005. Supply and fixing of internal timber and fire doors at the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 31/2005. Period contract for the supply of marine and meranti plywood to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 32/2005. Period contract for the supply of computer continuous paper to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 8th March, 2005, for:

CT 12/2005. Project management in connection with the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples Conservation and Interpretation Project, Malta - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 13/2005. Training courses at the University Gozo Centre - Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

CT 14/2005. Training courses at the Gozo Centre for Arts and Crafts - Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th March, 2005, for:

CT 15/2005. Road construction at Triq id-Dwejra for the

għal Għawdex - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Jannar 2005.

CT 16/2005. Restawr u żvilupp ta' Triq Ħal Far, Fażi III (WA26 Peace Laboratory Junction sa SA27 Freeport) - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm100 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fis-17 ta' Jannar 2005.

CT 23/2005. Kuntratt perjodiku għal *crushing* u *grading* ta' materjal u twaqqigħ tal-bini fil-Maghtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 24/2005. Provvista ta' *main electrical switchgear* u *cables* fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm30 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 25/2005. Provvista, stallazzjoni u kummissjonar ta' *fire detection* u sistemi ta' protezzjoni u sistemi ta' sigurtà fid-Dipartiment tal-Kimika fl-Università ta' Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 26/2005. Kuntratt perjodiku ta' tagħbija, ġarr u stivar ta' kompost mhux maħdum minn u sa s-Sant'Antnin Composting Plant - WasteServ Malta Ltd. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, s-17 ta' Marzu, 2005 għal:

CT 33/2005. Xogħlijiet ċivili fi Triq is-Santwarju u Triq Qalb Imqaddsa, Ħaż-Żabbar – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Marzu, 2005 għal:

CT 28/2005. Disinjar, speċifikazzjonijiet tekniċi u *project management* ta' Proġett 31 - Instituzzjoni ta' Taħriġ fl-Industrija tat-Turiżmu f'Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 38/2005. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% x 3000ml for irrigation BP/EP* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 39/2005. Provvista ta' faxex tal-*crepe 10cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 40/2005. Provvista ta' suppożitorji tal-*mesalazine 500mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

Ministry for Gozo - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th January 2005.

CT 16/2005. Restoration and upgrading of Triq Ħal Far, Phase III (WA26 Peace Laboratory Junction to SA27 Freeport) - Roads Directorate. A fee of Lm100 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 17th January 2005.

CT 23/2005. Period contract for the crushing and grading of construction and demolition material at the Maghtab Waste Management Complex - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 24/2005. Supply of main electrical switchgear and cables for the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm30 will be charged for each copy of tender document.

CT 25/2005. Supply, installation and commissioning of fire detection and protection systems and a security system at the Chemistry Department at the University of Malta. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 26/2005. Period contract for the loading, transport and stockpilling of raw compost to and from Sant'Antnin Composting Plant - WasteServ Malta Ltd. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th March, 2005, for:

CT 33/2005. Civil works at Triq is-Santwarju and Triq Qalb Imqaddsa, Żabbar – Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd March, 2005, for:

CT 28/2005. Design, technical specifications and project management of Project 31 - A Training Institute for Tourism Industry in Gozo - Ministry for Gozo. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

CT 38/2005. Supply of sodium chloride 0.9% x 3000ml for irrigation BP/EP - Department of Health.

CT 39/2005. Supply of bandages crepe 10cm - Department of Health.

CT 40/2005. Supply of mesalazine 500mg suppositories - Department of Health.

CT 41/2005. Provvista ta' *antibiotic susceptibility system* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 42/2005. Provvista ta' *hollow fibre dialysers UF 6.0-7.5* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 43/2005. Xogħlijiet ta' toroq f'Triq ix-Xwieni, Albert Town, il-Marsa - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-11 ta' Frar, 2005

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment mill-
"Il-Fond Ewropew għall-Iżvillup (ERDF)"

CT 12/2005. Project management b'konnessjoni mal-Proġett ta' Konservazzjoni u Interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, Malta - Heritage Malta. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 41/2005. Supply of antibiotic susceptibility system - Department of Health.

CT 42/2005. Supply of hollow fibre dialysers UF 6.0-7.5 - Department of Health.

CT 43/2005. Road works at Triq ix-Xwieni, Albert Town, Marsa - Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

11th February, 2005

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by
"The European Regional Development Fund (ERDF)"

CT 12/2005. Project management in connection with the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples Conservation and Interpretation Project, Malta - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li jagħti kuntratt ta' konservazzjoni u interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, fil-Qrendi, Malta bl-assitenza finanzjali mill-programm tal-*European Regional Development Fund 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*Tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir it-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kunttratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI
Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"

CT 13/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' l-Università ta' Għawdex - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li jagħti kuntratt ta' korsijijet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' l-Università ta' Għawdex bl-assistenza finanzjarja mill-programm tal-*European Structural Funds 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*Tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se jsir it-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kunttratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn "Il-Fond Soċjali Ewropew (ESF)"

CT 14/2005. Korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' Għawdex

The Department of Contracts intends to award a service contract for the conservation and interpretation of the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples in Qrendi, Malta, with financial assistance from the European Regional Development Fund 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 8th March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 8th March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE
E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"

CT 13/2005. Training courses at the University Gozo Centre - Ministry for Gozo. A feeof Lm 10 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts intends to award a service contract for Training Courses at the University Gozo Centre, with financial assistance from the European Structural Funds 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 8th March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 8th March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by "The European Social Fund (ESF)"

CT 14/2005. Training courses at the Gozo Centre for Arts

ta' l-Arti u Snajja' - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li jagħti kuntratt ta' korsijiet ta' taħriġ fiċ-Ċentru ta' Għawdex ta' l-Arti u Snajja' bl-assitenza finanzjali mill-program tal-*European Structural Funds 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*Tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 sal-10.00a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti se jsir it-TLIETA, it-8 ta' Marzu, 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS PRIOR INDICATIVE NOTICE
għall-KUNTRATT TA' SERVIZZI

Hemm il-ħsieb li tiġi ppubblikata offerta madwar Marzu 2005 għal *Feasibility and Environmental Impact Studies* għall-Proġetti Infrastrutturali tat-Trasport Marittimu ta' Malta - Awtorità Marittima ta' Malta.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Dan huwa BISS PRIOR INDICATIVE NOTICE
għall-KUNTRATT TA' PROVVISTA

Hemm il-ħsieb li tiġi ppubblikata offerta madwar Marzu 2005 għal Proġett tal-*Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS)* – Awtorità Marittima ta' Malta.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment mill-
"Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp
(ERDF)"

CT 28/2005. Disinjar, speċifikazzjonijiet tekniċi u *project management* ta' Proġett 31 (Instituzzjoni ta' Taħriġ fl-Industrija

and Crafts - Ministry for Gozo. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts intends to award a service contract for Training courses at the Gozo Centre for Arts and Crafts, with financial assistance from the European Structural Funds 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 8th March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 8th March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SERVICE CONTRACT

A tender is scheduled to be published around March 2005 for Feasibility and Environmental Impact Studies for Maritime Transport Infrastuctural Projects of Malta – Malta Maritime Authority.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SUPPLY CONTRACT

A tender is scheduled to be published around March 2005 for the Malta Vessel Traffic Management Information System (VTMIS) Project – Malta Maritime Authority.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by
"The European Regional Development Fund
(ERDF)"

CT 28/2005. Design, technical specifications and project management of Project 31 (A Training Institute for Tourism

tat-Turiżmu f'Għawdex) - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li jagħti kuntratt ta'disinjar, speċifikazzjonijiet tekniċi u *project management* ta' Proġett 31 (Instituzzjoni ta' Taħriġ fl-Industrija tat-Turiżmu f'Għawdex) bl-assistenza finanzjali mill-programm tal-*European Regional Development Fund 2004-2006* tal-Komunitajiet Ewropej. It-*tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sat-TLIETA, it-22 ta' Marzu, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sessjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir it-TLIETA, it-22 ta' Marzu 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 12/2005. *Project management* b'konnessjoni mal-Proġett ta' konservazzjoni u interpretazzjoni tat-Tempji ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra, Malta - *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi s-suġġett ta' l-avviż msemmi hawn fuq ġie mibdul hekk kif jidher hawn fuq u hu għandu jidħol minflok l-avviż li ġie ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, l-14 ta' Jannar, 2005.

Il-11 ta' Frar, 2005

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 17/2005. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *PVC boots* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Id-Direttur Ġenerali tal-Kuntratti jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd, illi d-data biex jintefgħu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu l-Ħamis, is-17 ta' Frar u mhux kif ġie ppubblikat fil-Gazetta tal-Gvern tal-Ġimgħa, il-21 ta' Jannar, 2005.

Il-11 ta' Frar, 2005

Industry in Gozo) - Ministry for Gozo. A fee of Lm15 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts intends to award a service contract for the design, technical, specifications and project management of Project 31 (A Training Institute for Tourism Industry in Gozo) with financial assistance from the European Structural Funds 2004-2006 programme of the European Communities. The tender dossier is available from Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is TUESDAY, 22nd March, 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on TUESDAY, 22nd March, 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 12/2005. Project management in connection with the Ħaġar Qim and Mnajdra Temples Conservation and Interpretation Project, Malta - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The Director of Contracts notifies for general information that the subject of the above mentioned advert has been changed to the above and supersedes the one published in the Government Gazette of Friday, 14th January, 2005.

11th February, 2005

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 17/2005. Period contract for the supply of PVC boots to the Procurement Section of the Contracts Department.

The Director of Contracts notifies for general information that the subject of the above mentioned advert has been changed to the above and supersedes the one published in the Government Gazette of Friday, 21st January, 2005.

11th February, 2005

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-17 ta' Frar, 2005.

Avviż Nru. 15. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit u l-istrutturi li jinsabu fih, fuq is-Sur ta' Sant'Andrija, Valletta, kif murija bl-aħmar fuq pjanta P.D. 308_2004. Din il-kirja hi soġġetta għal servitujiet eżistenti. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 16. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' erba' Liri Maltin u sebgħin ċenteżmu (Lm4.70) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fil-31 ta' Diċembru, 2084, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Fondi Nri. 5 u 5A, Triq Locker, Tas-Sliema, kif muri fuq pjanta P.D.JO_47_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 17. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit quddiem Blokk 2, Pembroke, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 320_2003.

Avviż Nru. 18. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit quddiem Blokk 2, Pembroke, muri bil-blu fuq pjanta P.D. 320_2003.

Avviż Nru. 19. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit quddiem Blokk 2, Pembroke, muri bl-ikħal fuq pjanta P.D. 320_2003.

Avviż Nru. 20. Kiri, minn sena għal sena, biex jintuża bħala ġnien, ta' sit quddiem Blokk 2, Pembroke, muri bil-vjola fuq pjanta P.D. 320_2003.

Avviż Nru. 21. Kiri, *tale quale*, tal-Fond fi Triq Ta' Farzina, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.9_82_17. Min jieħu l-offerta jrid, spejjeż tiegħu, jiftaħ l-aperturi murija fuq l-istess pjanta P.D.9_82_17, li bħalissa jinsabu blokkati. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 22. Kiri, *tale quale*, tal-Fond fi Triq Ta' Farzina, Ħal Qormi, muri bil-blu fuq pjanta P.D.9_82_17. Min jieħu l-offerta jrid, spejjeż tiegħu, jiftaħ l-aperturi murija fuq l-istess pjanta P.D.9_82_17, li bħalissa jinsabu blokkati. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 17th February, 2005.

Advt. No. 15. Lease, on a year to year basis, of the site and the structures thereon at Saint Andrews Bastion, Valletta, shown edged in red on plan P.D. 308_2004. This lease is subject to existing servitudes. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 16. Sale of the Temporary Directum Dominium of four Malta Liri and seveny cents (Lm4.70) per annum, for the remaining period which expires on the 31st December, 2084, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of Premises No. 5 and 5A, Triq Locker, Sliema, as shown on plan P.D. JO_47_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 17. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in front of Block 2, Pembroke, shown edged in red on plan P.D. 320_2003.

Advt. No. 18. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in front of Block 2, Pembroke, shown edged in blue on plan P.D. 320_2003.

Advt. No. 19. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in front of Block 2, Pembroke, shown edged in cyan on plan P.D. 320_2003.

Advt. No. 20. Lease, on a year to year basis, for gardening purposes, of a site in front of Block 2, Pembroke, shown edged in violet on plan P.D. 320_2003.

Advt. No. 21. Lease, tale quale, of premises in Ta' Farżina Road, Qormi, shown edged in red on plan P.D. 9_82_17. Successful tenderer is to open at his expense, the apertures shown on the same plan P.D. 9_82_17, which are currently blocked off. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 22. Lease, tale quale, of premises in Ta' Farżina Road, Qormi, shown edged in blue on plan P.D. 9_82_17. Successful tenderer is to open at his expense, the apertures shown on the same plan P.D. 9_82_17, which are currently blocked off. Tenderers are to state purpose of lease.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, l-24 ta' Frar, 2005.

Avviż Nru. 23. Bejgħ ta' sit f'Ta' Qali, limiti ta' Ħ'Attard, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.75_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm20,000 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 24. Bejgħ ta' sit fi Triq Santa Eliżabetta, ix-Xewkija, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.286_2004. Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' elf disa' mija u sebgħa u sebgħin lira Maltija (Lm1,977.00), bħala spejjeż, qabel ma jiġi ffirmat il-kkuntratt. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 25. Bejgħ ta' sit fi Triq Taċ-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 1 fuq pjanta P.D.203_85_7. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 26. Bejgħ ta' sit fi Triq Taċ-Ċawla, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 2 fuq pjanta P.D.203_85_7. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 27. Bejgħ ta' sit fi Triq it-Tabib Anton Tabone, ir-Rabat, Għawdex, muri bl-aħmar u mmarkat 3 fuq pjanta P.D.203_85_7. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 28. Għotja b'ċens temporanju għal ħamsin (50) sena tal-proprjetà magħrufa bħala Ferretti Battery, Triq il-Qajjenza, Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.163_2001. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop ta' din il-konċessjoni.

Avviż Nru. 29. Kiri tal-fond nru. 7 taħt Appartamenti Indipendenza, Triq l-Għassiela, il-Kalkara, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.81/90/1/A. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 30. Kiri tal-fond 'D', Blokk 1, Gżira Complex, il-Gżira, muri bl-isfar fuq pjanta L.D.29/87. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Avviż Nru. 31. Kiri tal-fond 'E', Blokk 1, Gżira Complex, il-Gżira, muri bl-isfar fuq pjanta L.D.29/87. Min jieħu l-offerta jrid, spejjeż tiegħu, jiftaħ l-aperturi murija fuq l-istess pjanta L.D.29/87, li bħalissa jinsabu blokkati. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 24th February, 2005.

Advt. No. 23. Sale of a site in Ta' Qali, limits of Attard, shown edged in red on plan P.D.75_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm20,000 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 24. Sale of a site in Triq Santa Eliżabetta, Xewkija, Gozo, shown edged in red on plan P.D.286_2004. Successful tenderer is to pay the amount of one thousand nine hundred and seventy seven Malta Liri (Lm1,977.00) for expenses incurred, prior to the signing of the deed. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 25. Sale of a site in Triq Taċ-Ċawla, Victoria, Gozo, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.203_85_7. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 26. Sale of a site in Triq Taċ-Ċawla, Victoria, Gozo, shown edged in red and marked 2 on plan P.D.203_85_7. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 27. Sale of a site in Triq Tabib Anton Tabone, Victoria, Gozo, shown edged in red and marked 3 on plan P.D.203_85_7. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm500.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 28. Grant on temporary emphyteusis for fifty (50) years of the property known as Ferretti Battery, Triq il-Qajjenza, Birżebbuġa, shown edged in red on plan P.D.163_2001. Tenderers are to state purpose of this grant.

Advt. No. 29. Lease of premises no. 7 underlying Appartamenti Indipendenza, Triq l-Għassiela, Kalkara, shown edged in red on plan L.D.81/90/1/A. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 30. Lease of premises 'D', Block 1, Gżira Complex, Gżira, shown edged in yellow on plan L.D.29/87. Tenderers are to state purpose of lease.

Advt. No. 31. Lease of premises 'E', Block 1, Gżira Complex, Gżira, shown edged in yellow on plan L.D.29/87. Successful tenderer is to open at his expense, the apertures, which are currently blocked off, are shown on the same plan L.D.29/87. Tenderers are to state purpose of lease.

Avviż Nru. 32. Kiri tal-fond 'F', Gżira Complex, il-Gżira, muri bl-isfar fuq pjanta L.D.29/87. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-3 ta' Marzu, 2005.

*Avviż Nru. 33. Għotja b'ċens temporanju għal perjodu ta' ħamsin (50) sena, għal *catering outlet*, ta' żewġ siti fil-Bajja ta' San Ġorġ, San Ġiljan, murija bil-borduri ħomor fuq pjanta P.D.2005_29. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm15,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 34. Bejgħ ta' żewġ siti fi Triq Ġdida fi Triq Sagħtrija, iż-Żebbuġ, Għawdex, murija bil-blu u bl-aħmar fuq pjanta P.D.13_2004. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitù ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm300.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

*Avviż Nru. 35. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju ta' Lira Maltija u sebgħin ċenteżmu (Lm1.70) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fit-30 ta' Ġunju, 2056, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tas-sit fi Triq Pietru Xuereb, il-Pietà, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_50_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

*Avviż Nru. 36. Għotja b'ċens għal perjodu li jintemm fid-19 ta' Jannar, 2044, ta' sit fuq wara ta' Garaxx Nru. 43, Triq Ġużè Ellul Mercer, Qasam tad-Djar, l-Iklin, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 4 fuq pjanta P.D.190_82_24.

*Avviż Nru. 37. Kiri, minn sena għal sena, ta' sit f'Ras il-Ġebel, limiti ta' San Pawl il-Baħar, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.81/76. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

*Avvizi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

Il-11 ta' Frar, 2005

Advt. No. 32. Lease of premises 'F', Block 1, Gżira Complex, Gżira, shown edged in yellow on plan L.D.29/87. Tenderers are to state purpose of lease.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 3rd March, 2005.

*Advt. No. 33. Grant on temporary emphyteusis for a period of fifty (50) years, for a catering outlet, of the two sites at Saint George's Bay, Saint Julians, shown bordered in red on plan P.D.2005_29. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm15,000.00 as stipulated in the tender conditions.

A fee of Lm50 is to be paid for each copy of tender document.

*Advt. No. 34. Sale of two sites in a New Street off Triq Sagħtrija, Żebbuġ, Gozo, shown edged in blue and red on plan P.D.13_2004. Sale is subject to third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm300.00 as stipulated in the tender conditions.

*Advt. No. 35. Sale of the Temporary Directum Dominium of one Malta Liri and seventy cents (Lm1.70) per annum, for the remaining period which expires on the 30th June, 2056, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis of the site in Triq Pietru Xuereb, Pietà, shown edged in red on plan P.D.JO_50_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

*Advt. No. 36. Grant on emphyteusis for a period to end on 19th January, 2044, of a site at the back of Garage No. 43, Triq Ġuże Ellul Mercer, Housing Estate, Iklin, shown edged in red and marked 4 on plan P.D.190_82_24.

*Advt. No. 37. Lease, on a year to year basis, of a site at Ras il-Ġebel, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan L.D.81/76. Tenderers are to state purpose of lease.

*Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

11th February, 2005

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Frar, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 6/05. Xiri ta' *light panel van* għat-Taqsima tax-Xiri tad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Marzu, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 1/05. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' sapun tal-ħasil lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Kwot. Nru. 2/05. Provvista ta' diversi tipi ta' ingwanti protettivi lit-Taqsima tax-Xogħlijiet.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*.

Il-11 ta' Frar, 2005

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 15th February, 2005, for:-

Advt. No. 6/05. Purchase of a light panel van for the Purchasing Section of the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Sealed quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 1st March, 2005, for:-

Quot. No. 1/05. Period contract for the supply and delivery of laundry soap to the Works Division.

Quot. No. 2/05. Provision of various types of protective gloves to the Works Division.

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section.

11th February, 2005

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kwotazzjonijiet ta' Kategorija – Stmati bejn Lm500-Lm2,500 - Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Frar, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/105/2004. *Expanded metal sheets*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/114/2004. Bċejjeċ tal-qoton/għażel bojod

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/118/2004. *11KV fuse base* u *carrier*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category Quotations: Estimated between Lm500-Lm2,500 - Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th February, 2005, for:–

E/E/Q/105/2004. Expanded metal sheets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/114/2004. White cotton/linen rags

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/118/2004. 11KV fuse base and carrier

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/119/2004. Pjanċi tar-ram

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Frar, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/83/2004. Ingwanti tal-*PVC*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/15/2004. *Electric wire rope hoist*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/2/2005. *Tarpaulin*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/Q/3/2005. Settijiet ta' l-għodda għall-*Jointers*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/2/2005. *Alloy steel seamless boiler tubes*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/E/Q/6/2005. *Resin compound*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/1/2005. *Steel butterfly valves*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/Q/3/2005. *Replacement batteries*

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/119/2004. Copper sheets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd February, 2005, for:–

E/E/Q/83/2004. PVC gloves

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/15/2004. Electric wire rope hoist

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 2nd March, 2005, for:–

E/E/Q/2/2005. Tarpaulin

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/Q/3/2005. Jointer's tool sets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/2/2005. Alloy steel seamless boiler tubes

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th March, 2005, for:–

E/E/Q/6/2005. Resin compound

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/1/2005. Steel butterfly valves

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/Q/3/2005. Replacement batteries

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

*E/E/Q/8/2005. *Shear head connectors* u *terminals*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija A – Stmati bejn Lm2,501-Lm5,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Frar, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/97/2004. *Distribution fuseways*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/96/2004. *Metal halide tubes*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/5/2005. *Acidity testing solution for insulating oils*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/6/2005. *Laboratory muffle furnace*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*E/DPS/T/1/2005. *21 inch CRT type monitors*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th March, 2005, for:–

*E/E/Q/8/2005. Shear head connectors and terminals

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category A – Estimated between Lm2,501-Lm5,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd February, 2005, for:–

E/E/T/97/2004. Distribution fuseways

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 2nd March, 2005, for:–

E/E/T/96/2004. Metal halide tubes

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 9th March, 2005, for:–

E/E/T/5/2005. Acidity testing solution for insulating oils

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th March, 2005, for:–

*E/E/T/6/2005. Laboratory muffle furnace

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

*E/DPS/T/1/2005. 21 inch CRT type monitors

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija B – Stmati bejn Lm5,001-Lm20,000 – Jagħlqu l-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Frar, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/79/2004. Provvista/kiri ta' *forklifter*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/T/13/2004. Provvista u stallazzjoni ta' *permanent buoyancy oil* u *debris containment booms* għall-*Power Station* ta' Delimara

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' Frar, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/DPS/T/12/2004. *630kVA transformer*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/P/T/6/2004. *Tyres* tar-roti tat-trakkijiet

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/PC3/100/2004. Kuntratt għall-provvista ta' *caustic soda*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Marzu, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/98/2004. Kuntratt perjodiku għal provvista ta' *sheets* ta' l-aluminju

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/101/2004. *Portable gas detectors for confined space certification*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Category B – Estimated between Lm5,001-Lm20,000 – Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 16th February, 2005, for:–

E/E/T/79/2004. Supply/hire of forklifter

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/13/2004. Supply and installation of permanent buoyancy oil and debris containment booms for Delimara Power Station.

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd February, 2005, for:–

E/DPS/T/12/2004. 630kVA transformer

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

E/P/T/6/2004. Truck wheel tyres

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender

E/E/T/PC3/100/2004. Contract for the supply of caustic soda

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 2nd March, 2005, for:–

E/E/T/PC3/98/2004. Period contract for the supply of aluminium sheets

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/101/2004. Portable gas detectors for confined space certification

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/4/2005. *Cable fault location equipment*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/DPS/T/2/2005. *Pipe lagging material*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ – Stmati bejn Lm20,001 u *EU Threshold* (EUR 400,000) – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/102/2004. *KWH Meters*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-24 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/99/2004. Kuntratt għall-provvista ta' *moulded insulation cutouts*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/95/2004. Stallazzjoni ta' protezzjoni għan-nar - sistema ta' *sprinkler* fl-'A11 stores' fl-Enemalta, il-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/G/T/7/2004. Ċilindri tal-gass 12Kgs/25Kgs

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/70/2004. Tneħħija ta' *asbestos* mill-Power Station 'B' tal-Marsa.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/4/2005. Cable fault location equipment

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

E/DPS/T/2/2005. Pipe lagging material

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category C – Estimated between Lm20,001 and EU Threshold (EUR 400,000) – Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd February, 2005, for:–

E/E/T/102/2004. KWH Meters

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Thursday, 24th February, 2005, for:–

E/E/T/PC3/99/2004. Contract for the supply of moulded insulation cutouts

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 1st March, 2005, for:–

E/E/T/95/2004. Installation of a fire protection - sprinkler system at Enemalta Marsa 'A11 stores'

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

E/G/T/7/2004. 12Kgs/25Kgs gas cylinders

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 2nd March, 2005, for:–

*E/E/T/70/2004. Removal of asbestos from Marsa 'B' Power Station

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Marzu, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/61//2004. Kuntratt perjodiku għall-bini ta' *sub-stations* f'Għawdex.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/PC33/94/2004. *Heat shrinkable joints*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija E – Stmati 'il fuq minn Lm250,000 – Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana *- 3 Envelope Procedure*

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/91/2004. *33KV paper insulated cable.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta li tidher hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/PC3/46/2004. Kuntratt perjodiku għall-bini ta' *sub-stations* f'Malta

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Bid-bond ta' Lm4,000 għandu jintbagħat ma' l-offerta msemmija hawn fuq.

*Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' Frar, 2005

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 15th March, 2005, for:–

E/E/T/PC3/61/2004. Period contract for building of sub-stations in Gozo.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/PC3/94/2004. Heat shrinkable joints

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Category E – Estimated above Lm250,000 – Closing at Contracts Department, Floriana - 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd February, 2005, for:–

E/E/T/PC3/91/2004. 33KV paper insulated cable.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd March, 2005, for:–

*E/E/T/PC3/46/2004. Period contract for construction of sub-stations in Malta.

A fee of Lm20 should be paid for each copy of this tender document.

A bid-bond of Lm4,000 is to be submitted with the above tender.

*Advertisements/quotations appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th February, 2005

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Frar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/3/2005. *End caps* għall-*metric ductile iron* u *imperial cast iron pipes*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/4/2005. *Couplings* għall-*metric ductile iron pipes* u *cast iron pipes*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/7/2005. Titjib tad-drenaġġ prinċipali fi Triq il-Qasam, Triq il-Keffa u Triq is-Swieqi, is-Swieqi.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Frar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/5/2005. Xogħlijiet ċivili fil-ġibjun tan-Naxxar – bini ta' *meeting room,* imħażen u ħitan ta' lqugħ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/10/2005. Estensjoni tad-drenaġġ prinċipali fi Triq San Ġwakkin, l-Imrieħel.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/12/2005. Xogħlijiet ta' tiswija ta' drenaġġ prinċipali fi Triq tas-Sisla, Birkirkara.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 14th February, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/3/2005. End caps for metric ductile iron and imperial cast iron pipes.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/4/2005. Couplings for metric ductile iron pipes and cast iron pipes.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 15th February, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/7/2005. Main sewer improvement at Triq il-Qasam, Triq il-Keffa and Triq is-Swieqi, Swieqi.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 16th February, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/5/2005. Civil works at Naxxar reservoir – construction of meeting room, stores and retaining walls.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/10/2005. Main sewer extension at Triq San Ġwakkin, Mrieħel.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/12/2005. Main sewer repair works at Triq tas-Sisla, Birkirkara.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Frar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/8/2005. Magna awtomatika li titni u tinfilza l-karti.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-21 ta' Frar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/13/2005. *Woltman series cold-water meters* u aċċessorji.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-24 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/11/2005. *Personal computers.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Frar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/9/2005. *Backoe loader* użat.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/14/2005. Provvista ta' materjali u *fittings* (xogħlijiet ċivili).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-28 ta' Frar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/15/2005. Provvista ta' *gaskets.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 18th February, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/8/2005. Automatic paper folding and inserting machine.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 21st February, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/13/2005. Woltman series cold-water meters and accessories.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 24th February, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/11/2005. Personal computers.

A fee of Lm15 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 25th February, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/9/2005. Second-hand Backoe loader.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/14/2005. Supply of materials and fittings (civil works).

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 28th February, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/15/2005. Supply of gaskets.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Avviż Nru. WSC/T/16/2005. Provvista ta' *polo shirts*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/17/2005. Provvista ta' servizz ta' *skip*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' Frar, 2005

Advt. No. WSC/T/16/2005. Supply of polo shirts.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 7th March, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/17/2005. Provision of skip service.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th February, 2005

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Frar, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 5/05. Provvista ta' żraben militari – Forzi Armati ta' Malta.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Marzu, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 6/05. Provvista ta' lbies militari – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 7/05. Provvista ta' tined ta' tip militari *(heavy duty)* – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-11 ta' Frar, 2005

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 15th February, 2005, for:–

AFM Advt. No. 5/05. Supply of military footwear – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Tuesday, 1st March, 2005, for:–

AFM Advt. No. 6/05. Supply of military clothing – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 7/05. Supply of tents - military type (heavy duty) – Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

11th February, 2005

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur tal-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Frar, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. 411. Tqegħid fil-post ta' gwarniċa tal-konkrit rinforzat fi Blokki Ċ1-Ċ6 u D1-D2, Triq Ġdida fi Triq il-Qawra, il-Qawra.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti u aktar informazzjoni jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement,* Dipartiment tal-Bini u Tiswija tad-Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jitniżżlu wkoll minn www.msp.gov.mt.

Il-11 ta' Frar, 2005

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 18th February, 2005 for:–

Advt. No. 411. Laying of an in-situ reinforced concrete cornice at Blocks C1-C6 and D1-D2, New Street off Triq il-Qawra, Qawra.

A fee of Lm3 is to be paid for every copy of tender document.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Sta. Venera on any working day between 8.30 a.m. and noon.

The tender documents may also be downloaded from www.msp.gov.mt.

11th February, 2005

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Frar, 2005, għal:–

Avviż Nru. 17. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 50, Birżebbuġa, Triq Robert Baden Powell, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm4,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 18. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 70, Birżebbuġa, Triq l-Imnarja, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm3,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 19. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Joseph Deacon. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 20. Bejgħ *tale quale* ta' fond bla numru fuq *plot* 25, Buġibba, Triq J. Quintius. Offerti taħt Lm31,200 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 25th February, 2005, for:–

Advt. No. 17. Sale tale quale of premises No. 50, Birżebbugia, Triq Robert Baden Powell, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm4,500 will not be considered.

Advt. No. 18. Sale tale quale of premises No. 70, Birżebbugia, Triq l-Imnarja, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm3,500 will not be considered.

Advt. No. 19. Sale tale quale of premises No. 1, Birkirkara, (Tal-Qattus), Triq Joseph Deacon. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Advt. No. 20. Sale tale quale of premises without a number on plot 25, Buġibba, Triq J. Quintius. Offers below Lm31,200 will not be considered.

Avviż Nru. 21. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 8, Blokk 1, Bormla, Triq Hanover. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 22. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 9, Blokk 1, Bormla, Triq Hanover. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 23. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 6, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm6,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 24. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 33, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 25. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Yacht Marina Apartments, l-Imsida, Triq Marina. Offerti taħt Lm20,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 26. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 65, l-Imsida, Triq il-Kunċizzjoni. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm28,000 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 27. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 67, l-Imsida, Triq il-Kunċizzjoni. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm23,000 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 28. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 23, Cat B, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 29. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 3, Binja Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,850 ma jiġux ikkunsidrati

Advt. No. 21. Sale tale quale of premises No. 8, Block 1, Cospicua, Triq Hanover. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 22. Sale tale quale of premises No. 9, Block 1, Cospicua, Triq Hanover. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 23. Sale tale quale of premises No. 6, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm6,400 will not be considered.

Advt. No. 24. Sale tale quale of premises No. 33, Binja Ħal Ġwieni, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 25. Sale tale quale of premises No. 1, Yacht Marina Apartments, Triq Marina. Offers below Lm20,000 will not be considered.

Advt. No. 26. Sale tale quale of premises No. 65, Msida, Triq il-Kunċizzjoni. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm28,000 will not be considered.

Advt. No. 27. Sale tale quale of premises No. 67, Msida, Triq il-Kunċizzjoni. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm23,000 will not be considered.

Advt. No. 28. Sale tale quale of premises No. 23, Cat B, Mtarfa, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 29. Sale tale quale of premises No. 3, Binja Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,850 will not be considered.

Avviż Nru. 30. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 11, Binja Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 31. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 50, Binja Sgħajtar, (Tas-Sgħajtar), in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 32. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 40, Blokk 4, Sit B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,300 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviz Nru. 33. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 7, Blokk 12, Sit B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 34. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 2, Blokk A, il-Qawra, Triq Dawret il-Qawra. Offerti taħt Lm32,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 35. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 2, Blokk Ċ, il-Qawra, Triq Dawret il-Qawra. Offerti taħt Lm20,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 36. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 42, Blokk Ċ, il-Qawra, Triq il-Frejgatina. Offerti taħt Lm6,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 37. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. Offerti taħt Lm4,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 38. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 6, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 30. Sale tale quale of premises No. 11, Binja Ħarrigiet, Mqabba, Triq il-Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Advt. No. 31. Sale tale quale of premises No. 50, Binja Sgħajtar (Tas-Sgħajtar), Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,300 will not be considered.

Advt. No. 32. Sale tale quale of premises No. 40, Block 4, Site B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,300 will not be considered.

Advt. No. 33. Sale tale quale of premises No. 7, Block 12, Site B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,400 will not be considered.

Advt. No. 34. Sale tale quale of premises No. 2, Block A, Qawra, Triq Dawret il-Qawra. Offers below Lm32,000 will not be considered.

Advt. No. 35. Sale tale quale of premises No. 2, Block C, Qawra, Triq Dawret il-Qawra. Offers below Lm20,800 will not be considered.

Advt. No. 36. Sale tale quale of premises No. 42, Block C, Qawra, Triq il-Frejgatina. Offers below Lm6,200 will not be considered.

Advt. No. 37. Sale tale quale of premises No. 1, Blocks A and B, Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. Offers below Lm4,600 will not be considered.

Advt. No. 38. Sale tale quale of premises No. 6, Blocks A and B, Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Avviż Nru. 39. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 2, Blokk 1, iż-Żurrieq, Triq ir-Rettur. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm8,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Frar, 2005

Advt. No. 39. Sale tale quale of premises No. 2, Block 1, Żurrieq, Triq ir-Rettur. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm8,000 will not be considered.

Forms of tender may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

11th February, 2005

KUMMISSJONI ELETTORALI

Il-Kummissjoni Elettorali tgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Frar, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 1/2005. Provvista ta' karrozzi bix-xufier mit-12 sa l-14 ta' Marzu 2005.

Kwot. Nru. 2/2005. Ġarr ta' kaxxi u persuni mill-postijiet tal-votazzjoni f'Malta lejn is-Sala tal-Mediterran għall-Konferenzi, Valletta fit-12 ta' Marzu 2005.

Kwot. Nru. 3/2005. Trasport ta' persuni mis-Sala tal-Mediterran għall-Konferenzi, Valletta, għal diversi postijiet fit-12 ta' Marzu, 2005.

Kwot. Nru. 4/2005. Trasport ta' persuni lejn u mis-Sala għall-Konferenzi, Valletta fit-13 ta' Marzu, 2005.

Kwot. Nru. 5/2005. Trasport ta' materjal elettorali mill-Marsa lejn postijiet tal-votazzjoni fl-10 u fil-11 ta' Marzu, 2005.

Kwot. Nru. 6/2005. Għawdex – trasport varju.

Il-formoli tal-kwotazzjonijiet jinkisbu mill-Uffiċċju Elettorali, Evans Building, Misraħ Sant' Iermu, Valletta, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Frar, 2005

ELECTORAL COMMISSION

The Electoral Commission notifies that:-

Sealed quotations will be received up to noon of Tuesday, 15th February, 2005, for:-

Quot. No. 1/2005. Provision of chauffeur-driven cars from 12th to 14th March 2005.

Quot. No. 2/2005. Conveyance of boxes and persons from Polling Places in Malta to Mediterranean Conference Centre, Valletta on 12th March 2005.

Quot. No. 3/2005. Transport of persons from Mediterranean Conference Centre, Valletta to various localities on 12th March, 2005.

Quot. No. 4/2005. Transport of persons to and from Mediterranean Conference Centre, Valletta on 13th March 2005.

Quot. No. 5/2005. Transport of election material from Marsa to Polling Places on the 10th and 11th March, 2005.

Quot. No. 6/2005. Gozo – various transport.

Quotation forms may be obtained from the Electoral Office, Evans Building, St Elmo Place, Valletta, during office hours.

11th February, 2005

DIPARTIMENT TAT-TURIŻMU

Id-Direttur tad-Dipartiment tat-Turiżmu u Servizzi Korporattivi, fi ħdan il-Ministeru għat-Turiżmu u l-Kultura, jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Marzu 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti li tinsab fid-Dipartiment tat-Turiżmu, 172, Triq Melita, Valletta, għal:-

Avviż Nru. 01/2005. Bejgħ *tale quale* ta' żewġ karozzi.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mir-*Reception Desk,* Dipartiment tat-Turiżmu, 172, Triq Melita, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

Il-11 ta' Frar, 2005

DEPARTMENT OF TOURISM

The Director of Tourism and Corporate Services within the Ministry for Tourism and Culture notifies that:-

Sealed tender forms will be received in the tender box at the Department of Tourism, 172, Triq Melita, Valletta, up to noon of Friday, 11th March 2005, for:-

Advt. No. 01/2005. Sale tale quale of two vehicles.

Tender forms and any further information may be obtained from the Reception Desk of the Department of Tourism, 172, Triq Melita, Valletta, during normal office hours.

11th February, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' Marzu, 2005, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. E0063. Reċipjenti ta' skart sitotossiku.
Kwot. Nru. E0064. Mqassijiet diversi.
Kwot. Nru. E0065. *Micro halsted A/F.*
Kwot. Nru. E0066. *Various dissecting forceps.*
Kwot. Nru. E0067. *Amputation accessories 2.*
Kwot. Nru. E0068. *Blake amputation retractor.*
Kwot. Nru. E0069. *Hough micro forceps.*
Kwot. Nru. E0070. *Tubes oseophageal size 24fg.*
Kwot. Nru. E0071. *Paediatric fine-bore NG tubes sizes CH6, CH8 and CH10.*
Kwot. Nru. E0072. *Defibrinated horse and sheep blood.*
Kwot. Nru. E0073. *Kits and reagents for mini API systems.*
Kwot. Nru. E0074. *Metal bag mount for 2L rebreathing bag.*
Kwot. Nru. E0075. *Tubes oesophagel size 20fg.*
Kwot. Nru. E0076. *Pump dispensers.*
Kwot. Nru. E0077. *Plastic adhesive tearable tape, hypoallergenic 5cm.*
Kwot. Nru. E0078. *Knee stocking size 10.*

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq: http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Triq Clarence, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' Frar, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 9.00 a.m. of Thursday, 3rd March, 2005, for:-

Quot. No. E0063. Cytotoxic waste containers.
Quot. No. E0064. Various scissors.
Quot. No. E0065. Micro halsted A/F.
Quot. No. E0066. Various dissecting forceps.
Quot. No. E0067. Amputation accessories 2.
Quot. No. E0068. Blake amputation retractor.
Quot. No. E0069. Hough micro forceps.
Quot. No. E0070. Tubes oseophageal size 24fg.
Quot. No. E0071. Paediatric fine-bore NG tubes sizes CH6, CH8 and CH10.
Quot. No. E0072. Defibrinated horse and sheep blood.
Quot. No. E0073. Kits and reagents for mini API systems.
Quot. No. E0074. Metal bag mount for 2L rebreathing bag.
Quot. No. E0075. Tubes oesophagel size 20fg.
Quot. No. E0076. Pump dispensers.
Quot. No. E0077. Plastic adhesive tearable tape, hypoallergenic 5cm.
Quot. No. E0078. Knee stocking size 10.

All quotations listed above can be downloaded from: http://www.health.gov.mt/gps/quot.htm.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Triq Clarence, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

11th February, 2005

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-14 ta' Marzu, 2005 fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':-

Avviż Nru. MST 154/05. *Epidural mini pack system.*

Avviż Nru. MST 155/05. *Ethibond sutures W6891.*

Avviż Nru. MST 156/05. *Food preparation - Duocal super soluble powder.*

Avviż Nru. MST 157/05. *Aerosol lubricant spray.*

Avviż Nru. MST 158/05. *D-100 fluid administration set.*

Avviż Nru. MST 159/05. *Hydroxycycobalamin injections (Vitamin B_{12})*

Avviż Nru. MST 160/05. *Cardiac diagnostic catheters.*

Avviż Nru. MST 161/05. *Perfusion catheters.*

Avviż Nru. MST 162/05. *Chlorambucil 2mg tablets.*

Avviż Nru. MST 163/05. *Coronary stent graft.*

Avviż Nru. MST 164/05. *High pressure 50cms; connecting lines and 3-way tap.*

Avviż Nru. MST 165/05. *Active fixation leads.*

Avviż Nru. MST 166/05. *Multivitamin syrup.*

Avviż Nru. MST 167/05. *Goldman perimeter charts.*

Avviż Nru. MST 168/05. *T.S.T. indicators with adhesive backing.*

Avviż Nru. MST 169/05. *Venous catherisation set (Seldinger Technique).*

Avviż Nru. MST 170/05. *Low electrolyte preparation syrup.*

Avviż Nru. EXMST 688/04. *Bromhexine Hcl 8mg tablets.*

Avviż Nru. EXMST 518/03. *Dimenhydrinate 50mg tablets.*

Avviż Nru. EXMST 830/04. *Orphenadrine citrate and paracetamol tablets.*

Avviż Nru. EXMST 887/04. *Sodium chloride 0.9% x 2ml injections.*

L-offerti kollha msemmija hawn fuq tal-*Medical Stores* jistgħu jinkisbu minn fuq: http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Pjazza San Luqa, Guardamangia, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' Frar, 2005

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 14th March, 2005, for the supply of:-

Advt. No. MST 154/05. Epidural mini pack system.

Advt. No. MST 155/05. Ethibond sutures W6891.

Advt. No. MST 156/05. Food preparation - Duocal super soluble powder.

Advt. No. MST 157/05. Aerosol lubricant spray.

Advt. No. MST 158/05. D-100 fluid administration set.

Advt. No. MST 159/05. Hydroxycycobalamin injections (Vitamin B_{12})

Advt. No. MST 160/05. Cardiac diagnostic catheters.

Advt. No. MST 161/05. Perfusion catheters.

Advt. No. MST 162/05. Chlorambucil 2mg tablets.

Advt. No. MST 163/05. Coronary stent graft.

Advt. No. MST 164/05. High pressure 50cms; connecting lines and 3-way tap.

Advt. No. MST 165/05. Active fixation leads.

Advt. No. MST 166/05. Multivitamin syrup.

Advt. No. MST 167/05. Goldman perimeter charts.

Advt. No. MST 168/05. T.S.T. indicators with adhesive backing.

Advt. No. MST 169/05. Venous catherisation set (Seldinger Technique).

Advt. No. MST 170/05. Low electrolyte preparation syrup.

Advt. No. EXMST 688/04. Bromhexine Hcl 8mg tablets.

Advt. No. EXMST 518/03. Dimenhydrinate 50mg tablets.

Advt. No. EXMST 830/04. Orphenadrine citrate and paracetamol tablets.

Advt. No.EXMST 887/04. Sodium chloride 0.9% x 2ml injections.

All the above Medical Stores Tenders can be downloaded from: http://www.health.gov.mt/gps/mst.htm.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services, Pjazza San Luqa, Guardamangia, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

11th February, 2005

QRATI TAL-ĠUSTIZZJA

L-Aġent Direttur Ġenerali, Qrati tal-Ġustizzja, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Frar, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-kaxxa ta' l-offerti fid-Dipartiment tal-Finanzi u Amministrazzjoni, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta, minn nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Jannar 2005, għal:-

Avviż Nru. CJ 1/05 File OR 12/2000/03. Taqsima ta' l-Arkivji Ġdida u estensjoni għall-Uffiċċju tat-Talbiet Żgħar, offerta għal alterazzjoni strutturali u xogħlijiet ta' finituri fil-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Dokumenti ta' l-offerta, li jinkludu skeċċ dettaljat jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment, Finanzi u Amministrazzjoni, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Valletta, fuq ħlas ta' Lm15.

Il-11 ta' Frar, 2005

COURTS OF JUSTICE

The Acting Director General, Courts of Justice, notifies that:–

Sealed tenders will be accepted in the tender box at the Department of Finance and Administration, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, from Friday, 28th January 2005 up to 10.00 a.m. of Friday, 25th February 2005, for:-

Advt. No. CJ 1/05 File OR 12/2000/03. New Archives Section and extension to the Office for Small Claims, tender for structural alterations and finishing works at the Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta.

Tender documents, including detailed drawings are available at the Department, Finance and Administration, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta at a cost of Lm15.

11th February, 2005

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Frar, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/002/05. Provvista ta' *expert trainer* biex jipprovdi korsijiet għat-*trainees* biex ikunu jistgħu jedukaw lil min qed ifittex xogħol biex iżuru d-djar u jwasslu edukazzjoni dwar l-immaniġġjar ta' l-iskart.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

Il-11 ta' Frar, 2005

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by noon on Tuesday, 22nd February, 2005, for:–

Advt. No. WSM/002/05. Provision of expert trainer to provide courses for trainees to enable them to educate job seekers to perform house visits and disseminate education about waste management.

Forms of tenders may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

11th February, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-I*SPORT*

Il-Kunsill Malti għall-I*sport* jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Frar 2005, persuni interessati għandhom japplikaw u jibagħtu l-informazzjoni kollha neċessarja għal servizz ta' perit sabiex jikteb rapport kif ukoll jagħmel superviżjoni ta' kwalunkwe xogħol relatat ma' Kumpless Sportiv.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mir-*Registry* tal-KMS fil-ħinijiet ta' l-uffiċċju (Numru tat-Telefon: 21660658/9 jew e-mail: kms@keyworld.net).

Kull korrispondenza trid tkun indirizzata lill-Kap Eżekuttiv, Kunsill Malti għall-I*sport*, Kumpless Sportiv Kottonera, Bormla.

Il-11 ta' Frar, 2005

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport notifies that:-

Interested persons are to submit the required information by not later than noon of Friday, 18th February, 2005 for the engagement of an architect to draw up a report and supervise any approved works in connection with a Sports Complex.

Further details can be obtained from the KMS Registry Office during office hours (Telephone No. 21660658/9 or e-mail: kms@keyworld.net).

Correspondence is to be addressed to the Chief Executive Officer, Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, Cospicua.

11th February, 2005

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Marzu, 2005, fil-Kaxxa ta' l-Offerti, li tinsab fil-Fergħa tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin f'envelop indirizzat minn qabel, għal:-

Avviż Nru. F.S.B. 05/05. Provvista ta' għamara ta' l-uffiċ ċju għall-uffiċini l-ġodda tal-*ICT* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 mal-ġbir ta' kull dokument ta' l-offerta.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni minn Kamra 136/137 tas-Servizzi Finanzjarji tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m.

Il-11 ta' Frar, 2005

EDUCATION DIVISION

The Director of Education notifies that:-

Sealed tenders should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana, up to 10.00 a.m. of Wednesday, 2nd March, 2005, for:-

Advt. No. F.S.B. 05/05. Procurement of office furniture for the ICT new offices of the Education Division.

A payment of Lm10 is to be effected on collection of the tender document.

Offers should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Financial Services Room 136/137 of the Education Division, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

11th February, 2005

KUNSILL LOKALI RABAT (MALTA)

Il-Kunsill Lokali Rabat (Malta) jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Marzu 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. RLC T0041/2005. Kuntratt perjodiku għal *crete printing* ta' żoni pavimentati.

Id-dokumenti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill, 8, Triq l-Isptar, ir-Rabat, għall-ħlas ta' Lm15 għal kull dokument, mit-Tnejn sal-Ġimgħa, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġjuża.

Il-11 ta' Frar, 2005

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

The Rabat (Malta) Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Wednesday, 2nd March, 2005, for:-

Advt. No. RLC T0041/2005. Period contract for crete print of paved areas.

Tender documents may be collected from the Rabat Local Council's Administrative Office, 8, Triq l-Isptar, Rabat, against a payment of Lm15 for each tender document, from Monday to Friday between 8.30 a.m. and noon.

The Council reserves the right to refuse any tender, even the most advantageous one.

11th February, 2005

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

274

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Mejju 2004, fl-atti taċ-ċitazzjoni numru 255/03 GCD ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Bank of Valletta p.l.c., 173, St. Christopher Street, Valletta, ippreżentaw fil-11 ta' Marzu 2003, Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra 1. Oilfield Supplies & Services Limited c/o Intisar, Triq San Ġwann tas-Salib, Ta' Xbiex, 2. Francis u Mary miżżewġin Borg, Intisar, Triq San Ġwann tas-Salib, Ta' Xbiex, fejn talab l-konvenuti jgħidu għaliex din il-Qorti għar-raġunijiet imsemmija fiċ-ċitazzjoni m'għandhiex;

1. Tikkundanna lis-soċjetà Oilfield Supplies & Services Limited u lil Francis u Mary miżżewġin Borg iħallsu flimkien u 'insolidum' bejniethom lis-soċjetà attriċi s-somma ta' sebgħa u sittin elf, erba' mija u ħamsa u tmenin lira Maltija u tnejn u tletin ċenteżmu (Lm67,485.32) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' tas-soċjetà Oilfield Supplies & Services Limited mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok. A 1 sa A14) flimkien ma' l-imgħax ulterjuri mill-1 ta' Ottubru 2002 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Bl-ispejjeż kif jinghad fiċ-ċitazzjoni, kontra l-konvenuti inġunti għas-subizzjoni.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 7 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 4th May 2004, in the records of the writ of summons number 255/03 GCD ordered the following publication for the purpose of service of the defendants in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Bank of Valletta p.l.c., 173, St. Christopher Street, Valletta filed on the 11th March 2003, a Writ of Summons in the First Hall Civil Court against 1. Oilfield Supplies & Services Limited c/o Intisar, St. John of the Cross Street, Ta' Xbiex, 2. Francis and Mary Spouses Borg, Intisar, Saint John of the Cross Street, Ta' Xbiex, whereby they asked the defendants to state why this Court should not for the reasons mentioned in the writ of summons;

1. Condemn the company Oilfield Supplies & Services Limited and Francis and Mary spouses Borg to pay together and 'in solidum' between them to the plaintiff company the sum of sixty seven thousand four hundred and eighty five Maltese liri and thirty two cents (Lm67,485.32) balance of debt in the 'Loan Account' of the company Oilfield Supplies & Services Limited with the Bank of Valletta p.l.c. (Doc. A 1 to A14) together with further interest from the 1st October 2002 till the date of effective payment.

With costs as stated in the writ of summons against the defendants summoned so that a reference to their oath be made.

Registry of the Superior Courts, today 7th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Ġunju 2004, fl-atti taċ-Ċitazzjoni 289/02 RCP ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Anthony Cassar, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' rikors ippreżentat fil-21 ta' Jannar 2004, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, Ċit. Numru 289/2002 RCP Cassar Pauline pro et noe vs Cassar Anthony, l-attriċi Pauline Cassar ippremetiet u talbet;

Illi skond Digriet tas-Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili tal-4 ta' Novembru 2001, li jġib in-numru 1604/01, il-konvenut Anthony Cassar għandu dritt ta' aċċess għal minuri kif stabbilit fl-istess digriet, kopja ta' liema digriet hija annessa ma' l-att taċ-ċitazzjoni;

Illi sa ftit tal-ġimgħat ilu, il-konvenut Anthony Cassar kien qiegħed jeżerċita tali dritt ta' aċċess, għalkemm kif jirriżulta min-nota ġuramentata ta' l-attriċi li tinstab fl-atti ta' din il-kawża, l-attriċi kienet qiegħda topponi illi l-konvenut għandu jkollu d-dritt li jraqqad il-minuri miegħu, u dan għar-raġunijiet mogħtija kemm fl-istess nota ġuramentata kif ukoll fl-affidavit ta' l-attriċi;

Illi l-konvenut qiegħed jabbanduna għall-kollox lill-minuri, tant illi għal dawn l-aħħar tlettax (13)-il ġimgħa, il-konvenut naqas kostantement milli jeżerċita d-dritt ta' aċċess tiegħu, u dan mingħajr ebda raġuni valida;

Illi inoltre, l-minuri qiegħda turi illi hija ma tkunx trid tmur ma missierha, tant illi hija ta' spiss tistaqsi lill-omm esponenti, li ta' kull ġimgħa ċċempel lill-omm il-konvenut sabiex tistabbilixxi jekk l-konvenut ikunx se jiġbor lill-minuri, jekk tkunx gia ċemplet u xi tkun ir-risposta, dan bl-isperanza li missierha ikun iddeċieda li mhuwiex sejjer għaliha;

Illi għalhekk huwa evidenti illi dan l-aġir da parti tal-konvenut qiegħed ikun ta' detriment serju għall-minuri;

…omissis…

Għaldaqstant, l-esponenti umilment titlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha tvarja d-Digriet mogħti mill-Onorabbli Sekond'Awla tal-Qorti Ċivili nhar il-4 ta' Novembru 2001 li jġib in-numru 1604/01 u dan billi tiddikjara u tiddeċiedi illi l-konvenut ma' għandux jkollu iktar dritt ta' aċċess għal minuri.

It is hereby notified that the Civil Court (Family Section) by means of a decree given on the 28th June 2004, in the records of the writ of Summons 289/02 RCP ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Anthony Cassar in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an application filed on the 21st January 2004, in the First Hall Civil Court, Writ of Summons number 289/2002 RCP, Cassar Pauline pro et noe vs Cassar Anthony, the plaintiff Pauline Cassar premised and asked;

That according to a Decree of the Second Hall Civil Court on the 4th November 2001 which bears the number 1604/01, the defendant Anthony Cassar, has the right of access to the minor as established in the same decree, copy of which decree is attached with the writ of summons;

That up to a few weeks ago, the defendant Anthony Cassar was exercising this right of access, although it results from a sworn note of the plaintiff which is found in the records of this cause, the plaintiff was opposing that the defendant should have the right that the minor sleeps with him, and this for the reasons given both in the same sworn note as well as in the affidavit of the plaintiff;

That the defendant is abandoning completely the minor, so much so that for these last thirteen (13) weeks, the defendant constantly failed to exercise his right of access and this without any valid reason;

That furthermore, the minor is showing that she does not want to go with her father, so much so that she often asks he mother the applicant, who phones the defendantís mother every week to see whether the defendant shall collect the minor, whether she had already phoned and what the reply is, and this hoping that the father has decided not to call for her;

Thus it is evident that this behaviour on the part of the defendant is of serious detriment to the minor;

…omissis…

Thus the applicant humbly asks that this Honourable Court varies the decree given by the Honourable Second Hall Civil Court on the 4th November 2001 which bears the number 1604/01 and this by declaring and deciding that the defendant should no longer have any access to the minor.

Iff. Avv. Marco A. Ciliberti
Qorti, Valletta.

Notifika: Anthony Cassar,
370, Triq San Pawl,
San Pawl il-Baħar.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 289/02 RCP, fl-ismijiet Cassar Pauline pro et noe vs Cassar Anthony, tinsab differita għas-17 ta' Marzu 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum, 8 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Sgd. Dr. Marco A. Ciliberti
Courts, Valletta.

Notify: Anthony Cassar
370, St. Paul Street,
Saint Paul's Bay.

The cause Writ of Summons number 289/02 RCP in the names Cassar Pauline pro et noe vs Cassar Anthony has been differed to the 17th March 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today, 8th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

276

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Diċembru 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 6061/2004 First Finance Group vs Andrew Mifsud, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat Andrew Mifsud a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-8 ta' Ottubru 2004, lil Andrew Mifsud, is-soċjetà First Finance Group ta' 25, 'Villa Eden', Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex. tinterpellak sabiex b'effett immedjat thallas is-somma ta' erba' mija tnejn u tmenin Liri Maltin u tmienja u erbgħin ċenteżmu (Lm482.48) rappreżentanti l-prezz tal-premium ta' l-assikurazzjoni tal-vettura ta' l-intimat ta' l-għamla Volkswagen Golf, numru ta' reġistrazzjoni FBM 283, numru tal-polza ta' assikurazzjoni 8010115340, liema ammont għadu dovut minnek lis-soċjetà mittenti irrispettivament ta' diversi interpellazjonijiet. Inoltre din is-somma tinkludi spejjeż legali ammontanti għal ħamsin u erbgħin liri Maltin (Lm45).

Din l-ittra uffiċjali qed tiġi ppreżentata ai termini tal-Kap. 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet mid-9 ta' Awissu 2003 sad-data tal-pagament effettiv.

Notifika: L-intimat, 27/3, St. Ignatius Junction, Sliema.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 7 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 7th December 2004, in the records of the judicial letter number 6061/2004 First Finance Group vs Andrew Mifsud, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent Andrew Mifsud in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) on the 8th October 2004, against Andrew Mifsud, the company First Finance Group of 25, 'Villa Eden', Princess Elizabeth Street, Ta' Xbiex, calls upon you so that with immediate effect you pay the sum of four hundred and eighty two Maltese liri and forty eight cents (Lm482.48) representing the price of insurance premium of the vehicle of the respondent of the type Volkswagon Golf registration number FBM 283, insurance policy number 8010115340, which amount is still due by you to the interpellant company irrespectively of various callings. Furthermore this sum includes legal expenses amounting to forty five Maltese liri.

This judicial letter is being filed in terms of Cap. 16 of the Laws of Malta.

With costs and interests from the 9th August 2003 till the date of effective payment.

Notify: The Respondent, 27/3, St. Ignatius Junction, Sliema.

Registry of the Superior Courts, today 7th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts andTribunals

277

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-26 ta' Jannar 2005, Ċitazzjoni Numru 697/04 GC, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika, fil-konfront ta' Emmanuel Camilleri a tenur ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Carmelo, Francis, Joseph, Anthony, Doris mart Emmanuel Falzon u Catherine mart John Sammut ilkoll aħwa Camilleri, ippreżentaw fis-17 ta' Settembru 2004, Ċitazzjoni fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra Emmanuel Camilleri, fejn talbu l-konvenut il-għaliex m'għandhiex din l-Onorabbli Qorti;

1. Tillikwida l-massa ereditarja tad-defunti Natalizio u Clementina konjugi Camilleri;

2. Taqsam, tiddividi u tassenja l-istess assi hekk likwidati f'ishma ugwali bejn il-kontendenti skond it-testment suriferit safejn dawn huma kommodament diviżibbli u dan anki okkorendo l-operat ta' periti nominandi;

3. Tinnomina Nutar Pubbliku sabiex jippublika l-att ta' qasma u diviżjoni relattiv fil-jum, ħin u lok li jiġu stabbiliti mill-Qorti u tinnomina kuraturi sabiex jidhru għall-eventwali kontumaċi fuq l-istess att;

4. Tordna l-bejgħ bil-liċitazzjoni ta' dik il-parti mill-massa ereditarja li m'hijiex komodament diviżibbli;

Bl-ispejjeż u bil-konvenut minn issa inġunt in subizzjoni.

Notifika; 1. Emmanuel Camilleri,
No. 4, Giuseppina Curmi Street
Żejtun

Il-kawża hawn fuq imsemmija Ċitazzjoni numru 697/2004 GC, fl-ismijiet Camilleri Carmelo et vs Camilleri Emmanuel differita għat-18 ta' April 2005, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 7 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 26th January 2005, Writ of Summons Number 697/04 GC, ordered the following publication for the purpose of service of Emmanuel Camilleri in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Carmelo, Francis, Joseph, Anthony, Doris wife of Emmanuel Falzon and Catherine wife of John Sammut all brothers and sisters Camilleri, filed on the 17th September 2004, a Writ of Summons in the First Hall Civil Court against Emmanuel Camilleri, whereby they asked the defendant why this Honourable Court should not;

1. Liquidate the ereditary mass of the deceased Natalizio and Clemtine spouses Camilleri;

2. Divide and assign the same assets so liquidated in equal shares between the parties according to the will above referred to in so far as they are easily divisible and this if necessary by the appointment of referees;

3. To appoint a Notary Public to publish the relative deed of division on the day, time and place that shall be established by this Court and to appoint curators to appear for the eventual defaulters on the same deed;

4. To order the sale by licitation of that part of the hereditary mass which is not easily divisible;

With costs and the defendant is summoned so that a reference to his oath be made.

Notify: 1. Emmanuel Camilleri,
No. 4, Giuseppina Curmi Street,
Żejtun

The cause above mentioned Writ of Summons number 697/2004 GC, in the names Camilleri Carmelo et vs Camilleri Emmanuel is put off to the 18th April 2005, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today, 7th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

278

B'NOTA ppreżentata fl-4 ta' Frar 2005 fir-Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), (Ġurisdizzjoni Superjuri), (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali), Joseph Zammit ġab dan id-dokument hawn taħt riprodott sabiex jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ;

"B'att tan-Nutar Dottor Joanne Cauchi tas-6 ta' Lulju 2004, Joseph Zammit (Karta ta' l-Identità numru 29159(G)) emanċipa għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi lil bintu u bint il-mejta martu Ginoveffa sive Jennifer neé Mercieca, u ċioé lil Marie Zammit, xebba minuri ta' fuq is-sittax-il sena iżda taħt it-tmintax-il sena sabiex din tkun tista' tagħmel l-attijiet kollha tal-ħajja kummerċjali".

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)
(Ġurisdizzjoni Superjuri),
(Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Ġenerali).

Illum, 7 ta' Frar 2005.

ANTHONY MIZZI
Għar-Reġistratur tal-Qrati u Tribunali (Għawdex)

BY A MINUTE filed on the 4th February 2005 in the Court of Magistrates (Gozo), (Superior Jurisdiction), (General Jurisdiction Section), Joseph Zammit produced the document reproduced hereunder to be published in the Government Gazette in accordance with and for the purpose of the Commercial Code:

"By virtue of a deed in the records of Notary Doctor Joanne Cauchi of the 6th July 2004, Joseph Zammit (Identity Card number 29159(G)) emancipated for all effects and purposes of the law his daughter and daughter of his late wife Ginoveffa sive Jennifer neé Mercieca, namely Marie Zammit, a spinster and a minor over sixteen years but under eighteen years of age, so as to empower her to perform all acts of a trade".

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)
(Superior Jurisdiction)
(General Jurisdiction Section)

This 7th February 2005.

ANTHONY MIZZI
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

279

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-22 ta' Ottubru 2004, fl-atti tal-kawża Ċitazzjoni Numru 884/2003 GCD, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

B'Avviż għas-smigħ ta' kawża maħruġ mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, il-Ġimgħa, 3 ta' Settembru 2004, il-kawża Ċitazzjoni Numru 884/2003 GCD, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Grima Jonathan Paul ġiet imqiegħda fil-Lista tal-kawżi li għandhom jinstemgħu nhar il-Ġimgħa, 22 ta' Ottubru 2004, fl-10.30 a.m., u differita għall-14 ta' April 2005, fid-9.00 a.m., għan-notifika tal-konvenut.

Notifika: Jonathan Paul Grima
Flat 1, Melathron,
Triq in-Naxxar,
San Ġwann.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 22nd October 2004, in the records of the cause Writ of Summons Number 884/2003 GCD, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By a Notice of hearing of a cause issued by the Registry Superior Courts on Friday, 3rd September 2004, the case Writ of Summons Number 884/2003 GCD, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Grima Jonathan Paul was put on the List of causes which are to be heard on Friday, 22nd of October 2004, at 10.30 a.m., and put off to the 14th April 2005, at 9.00 a.m., in order that the defendant be notified.

Notify: Jonathan Paul Grima
Flat 1, Melathron,
Triq in-Naxxar,
San Ġwann.

Registry of the Superior Courts, today, 8th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Superior Courts and Tribunals

280

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet moghti fit-12 ta' Jannar 2005, fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 746/04 TM ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika kontra l-intimati a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Stephen sive Stefan Cachia ppreżenta, ċitazzjoni fis-6 ta' Ottubru 2004 fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra The Island Car Club u Matthew Zammit fejn talab l-konvenuti jgħidu għaliex din il-Qorti m'għandhiex;

1) tiddikjarahom responsabbli jew min minnhom għall-inċident fuq riferit u għad-danni kollha li bħala konsegwenza ta' l-istess ġarrab l-attur;

2) tillikwida d-danni kollha ta' l-attur occorrendo bl-opra ta' periti nominandi;

3) tikkundannahom jew min minnhom sabiex iħallsu lill-attur dak l-ammont li jiġi dikjarat bħala dovut minnu in linea ta' danni.

Bl-ispejjeż kif jingħad fiċ-ċitazzjoni, u bl-imgħax skond il-liġi kontra l-konvenuti li huma nġunti għas-subizzjoni.

Konvenuti: The Island Car Club
UCIM Co. Ltd
Valley Road,
Birkirkara.

Matthew Zammit,
Joseph Flats, No.4,
Triq il-Qasam,
Swieqi.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 12th January 2005, in the records of the Writ of Summons Number 746/04 TM, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Stephen sive Stefan Cachia filed a writ of summons on the 6th October 2004, in the First Hall Civil Court against The Island Car Club and Matthew Zammit whereby he asked the defendants to state why this Court should not;

1) declare them responsible or either of whom for the accident above mentioned and all the damages which as a consequence the plaintiff suffered;

2) to liquidate all the damages of the plaintiff if necessary by means of the appointment of referees;

3) condemn them or either of them to pay the plaintiff that amount that shall be declared as due by way of damages.

With costs as stated in the writ of summons, and with interest according to law against the defendants who are summoned so that a reference to their evidence be made.

Defendants: The Island Car Club
UCIM Co. Ltd
Valley Road,
Birkirkara

Matthew Zammit
Joseph Flats, No. 4,
Qasam Street,
Swieqi.

Registry of the Superior Courts, today, 8th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

281

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Ottubru 2004 fl-atti taċ-Ċitazzjoni Numru 528/04 GV, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà konvenuta a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Galleria Management Limited (C 19528) ippreżentaw Ċitazzjoni fl-20 ta' Lulju 2004 fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra Baggitt Enterprises Limited bħala debitriċi prinċipali u John Chetcuti bħala garanti solidali fejn talbu l-konvenuti jgħidu għaliex dina l-Onorabbli Qorti m'għandhiex prevja kull dikjarazzjoni neċessarja u opportuna;

Tiddikjara li s-soċjetà konvenuta kisret il-ftehim ta' kera tas-6 ta' Jannar 1999, (Dok. B),

Tiddikjara li l-konvenuti, solidalment bejniethom għandhom jagħtu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' sitt elef ħames mija u ħamsa u erbgħin lira Maltija u ħames ċenteżmi (Lm6,545.05) u dana oltre l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April, 2002 sad-data tal-pagament effettiv tas-somma kollha;

Tikkundanna lill-konvenuti, solidalment bejniethom iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' sitt elef ħames mija u ħamsa u erbgħin lira Maltija u ħames ċenteżmi (Lm6,545.05) u dana oltre l-imgħaxijiet ulterjuri mill-1 ta' April 2002, sad-data tal-pagament effettiv tas-somma kollha.

Bl-ispejjeż kollha kif jingħad fiċ-ċitazzjoni u bl-imgħaxijiet legali mill-1 ta' April 2002, sad-data tal-pagament effettiv tas-somma kollha kontra l-konvenuti, li huma minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Konvenuti: 'Isabella', Triq Ninu Cremona, Paola. (Żewġ notifiki).

Lista tad-Dokumenti.

Dok A. Statement of Account.

Dok B. Kopja tal-Ftehim tas-6 ta' Jannar 1999.

Dok Ċ. Kopja ta' l-Iskrittura privata tat-2 ta' Ottubru 2000.

Dok D. Kopja ta' l-ittra Uffiċjali tat-22 ta' Ġunju 2000.

Il-kawża Ċitazzjoni Numru 528/04 GV, fl-ismijiet Galleria Management Limited vs Baggitt Enterprises Limited noe, tinsab differita għall-14 ta' Frar 2005, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 7th October 2004 in the records of the writ of Summons Number 528/04 GV, ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Galleria Management Limited (C 19528) filed a Writ of Summons on the 20th July 2004 in the First Hall Civil Court against Baggitt Enterprises Limited as principal debtors and John Chetcuti as surety in solidum whereby they asked the defendants to state why this Honourable Court should not saving any necessary and opportune declaration;

Declare that the defendant company broke the lease agreement of the 6th January 1999 (Doc. B),

Declare that the defendants in solidum between them owe the plaintiff company the sum of six thousand five hundred and forty five Maltese Liri and five cents (Lm6,545.05) and this besides further interest from the 1st April,2002 till the date of effective payment of all the sum;

Condemn the defendants, in solidum between them to pay the plaintiff company the sum of six thousand five hundred and forty five Maltese liri and five cents (Lm6,545.05) and this besides further interest from the 1st April 2002, till the date of effective payment of all the sum.

With all the costs as stated in the writ of summons and with legal interests from the 1st April 2002, till the date of effective payment of all the sum, against the defendants, who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

Defendants: 'Isabella', Ninu Cremona Street, Paola. (Two Services).

List of Documents.

Doc A. Statement of Account.

Doc B. Copy of Agreement of the 6th January 1999.

Doc C. Copy of private writing of the 2nd October 2000.

Doc D. Copy of judicial letter of the 22nd June 2000.

The case Writ of Summons Number 528/04GV, in the names Galleria Management Limited vs Baggitt Enterprises Limited noe, is put off to the 14th February 2005, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 8th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI,LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

282

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fil-21 ta' Ottubru 2004, fl-atti taċ-Ċitazzjoni numru 395/03 GCD ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Bank of Valletta p.l.c., 173, St. Christopher Street, Valletta ippreżentaw ċitazzjoni, fil-21 ta' April 2003, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili kontra Philip u Julia miżżewgin Ciantar, Regent Flats, Flat 9, Emanuel Pinto Street, St. Paul's Bay, fejn talbu l-konvenuti jgħidu għaliex m'għandhiex din il-Qorti għar-raġunijiet imsemmija;

Tiddikjara illi seħħew waħda jew aktar mill-ġrajjiet imsemmija fid-dokument immarkat bl-ittra 'A' anness mal-kuntratt datat 16 ta' Jannar 1998 in atti Nutar Dottor Mark Coppini fuq imsemmi (u hawn esebit bħala Dokument 'A') partikolarment imma mhux esklussivament, billi l-konvenuti Philip u Julia miżżewġin Ciantar (a) naqsu milli jħallsu l-pagamenti dovuti lis-soċjetà mittenti kif stipulat fl-imsemmi kuntratt, (b) kienu inadempjenti f'obbligi oħra minnhom assunti fl-istess kuntratt sopraindikat, u/jew, (ċ) hemm bidliet materjali fiċ-ċirkostanzi ta' l-istess konvenuti Philip u Julia miżżewġin Ciantar li jipperikolaw jew jaffettwaw ħażin il-possibiltà tal-ħlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-soċjetà attriċi.

Tikkundanna lil Philip u Julia miżżewgin Ciantar iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' erbatax il-elf, ħames mija u tnejn u ħamsin Liri Maltin u sebgħa u tmenin ċenteżmu (Lm14,552.87) bilanċ għad-debitu fil-'Loan Account' ta' Philip u Julia miżżewġin Ciantar mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok B1 sa B5) flimkien ma' l-imgħax ulterjuri mill-1 ta' April 2003, sad-data ta' l-effettiv pagament;

Bl-ispejjeż kif jingħad fiċ-ċitazzjoni, kontra l-konvenuti, inġunti in subizzjoni.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 8 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 21st October 2004, in the records of the Writ of Summons number 395/03 GCD, ordered the following publication for the purpose of service of the defendants in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

Bank of Valleta p.l.c., 173, St. Christopher Street, Valletta, filed a writ of summons on the 21st April 2003, in the First Hall Civil Court against Philip and Julia spouses Ciantar, Regent Flats, Flat 9, Emanuel Pinto Street, St. Paul's Bay, whereby they asked the defendants to state why this Court should not for the reasons mentioned;

Declare that there occurred one or more of the events mentioned in the document marked letter 'A' attached with the contract dated 16th January 1998 in the records of Notary Dr. Mark Coppini above mentioned (and hereby exhibited as Document 'A') particularly but not exclusively, as the defendants Philip and Julia spouses Ciantar (a) failed to make the payments due to the interpellant company as stipulated in the said contract, (b) failed in their other obligations assumed in the same contract above indicated and/or, (c) there are material changes of circumstances of the same defendants Philip and Julia spouses Ciantar which endanger or badly effect the possibility of repayment of the said debt to the plaintiff company.

Condemn Philip and Julia spouses Ciantar to pay the plaintiff company the sum of fourteen thousand five hundred and fifty two Maltese liri and eighty seven cents (Lm14,552.87) balance of debt in the 'Loan Account' of Philip and Julia spouses Ciantar with the Bank of Valletta p.l.c. (Doc B1 to B5) together with further interest from the 1st April 2003 till the date of effective payment.

With costs as stated in the writ of summons, against the defendants summoned so that a reference to their oath be made.

Registry of the Superior Courts, today 8th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

283

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili Prim Awla permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Jannar 2005, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali preżentata fit-22 ta' Lulju 2004, bin-numru 2595/04 fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Higland Commodities Ltd (C 26308) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà intimata a tenur ta' l-Artikolu 187(5) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fit-22 ta' Lulju 2004, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili lil Highland Commodities Ltd, 1, St Andrews Flats, Triq l-Arluġġar, Ħal Luqa, is-soċetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta tirreferilek għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Jonathan Zammit datat 8 ta' Jannar 2003 u tinterpellak sabiex fi żmien sebat ijiem mil-lum inti tħallas is-somma ta' erbatax il-elf erba' mija u ħdax il-lira Maltija u erba' ċenteżmi (Lm14,411.04) dovuta a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet legali mid-data ta' l-imsemmi kuntratt sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżak li se jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Din l-ittra hija rikjesta mil-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surrefrit eżegwibbili u dana a tenur ta' l-Artikolu 256 (2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 7th January 2005, in the acts of the judicial letter filed on the 22nd July 2004, bearing number 2595/04 in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Highland Commodities Ltd (C 26308) ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company in terms of Section 187(5) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed on the 22nd July 2004 in the First Hall Civil Court against Highland Commodities Ltd, 1, St. Andrews Flats, l-Arluġġar Street, Luqa, the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta refers you to the contract of constitution of debt in the records of Notary Jonathan Zammit dated 8th January 2003 and calls upon you so that within seven days from today you pay the sum of fourteen thousand four hundred and eleven Maltese liri and four cents (Lm14,411.04) due in terms of the same contract besides legal interests from the date of the said contract till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant company warns you that further Court action shall be taken against you in execution of their executive title without any other notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

This letter is required by Law and is being sent in order to render the above mentioned contract executable and this in terms of Article 256(2) of the Code of Organization and Civil Procedure (Chap 12).

With costs.

Registry of the Superior Courts, today 9th February 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-13 ta' Frar 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali datata 26 ta' Jannar 2004, fl-ismijiet HSBC Bank Malta p.l.c. (C3177) vs Camilleri Anna (ID 587856M) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ippreżentata fis-26 ta' Jannar 2004, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, lil Camilleri Anna, Seaview Flats, 168, Flat 3, Cross Street, Mellieħa, is-soċjetà HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) ta' 116, Archbishop Street, Valletta tirreferilek għall-kuntratt ta' kostituzzjoni ta' debitu fl-atti tan-Nutar Jonathan Zammit datat 17 ta' Ġunju 2003 u tinterpellak sabiex fi żmien sebat ijiem mill-lum inti tħallas is-somma ta' għaxart elef ħames mija u sebgħin lira Maltija u tlieta u sittin ċenteżmu (Lm10,570.63) dovut a tenur ta' l-istess kuntratt oltre l-imgħaxijiet legali mid-data ta' l-imsemmi kuntratt, sad-data tal-pagament effettiv.

Fin-nuqqas ta' ħlas, is-soċjetà mittenti tavżak li se jittieħdu passi ulterjuri bil-Qorti kontra tiegħek in eżekuzzjoni tat-titolu eżekuttiv tagħha mingħajr ebda preavviż ieħor.

Tant biex tagħraf tirregola ruħek.

Din l-ittra hija rikjesta mill-Liġi u qed tintbagħat sabiex tirrendi l-kuntratt surreferit eżegwibbili u dana a tenur ta' l-Artikolu 256 (2) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bl-ispejjeż.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Frar 2005.

Avv. Dott. Frank Portelli, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court First Hall by means of a decree given on the 13th February 2004, in the acts of the judicial letter dated 26th January 2004, in the names HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) vs Camilleri Anna (ID 587856M) ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter, filed, on the 26th January 2004, in the First Hall Civil Court, against Camilleri Anna, Seaview Flats, 168, Flat 3, Cross Street, Mellieħa, the company HSBC Bank Malta p.l.c. (C 3177) of 116, Archbishop Street, Valletta refers you to the contract of constitution of debt in the records of Notary Jonathan Zammit, dated 17th June 2003 and calls upon you so that within seven days from today you pay the sum of ten thousand five hundred and seventy liri and sixty three cents (Lm10,570.63) due in terms of the same contract besides legal interest, from the date of the said contract till the date of effective payment.

Failing payment, the interpellant company, warns you that further Court action will be taken against you in execution of their executive title without any other prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourself.

This letter is required by Law and is being sent in order to render the contract above mentioned executable and this in terms of Article 256(2) of the Code o Organization and Civil Procedure (Chapter 12).

With costs.

Registry of he Superior Courts, today 9th February 2005.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

285

Ikun jaf kulħadd illi l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fit-18 ta' Awissu 2004, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali datat 7 ta' Mejju 2004, fl-ismijiet Dr. Jeremy Debono noe vs Carmel Mizzi et, ittra numru 1643/04, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Carmel Mizzi, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali, ippreżentata fis-7 ta' Mejju 2004, fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, lil Carmel Mizzi u lil Mario Mizzi, Dott. Jeremy J. Debono bħala mandatarju speċjali ta' l-assenti Adam J. Worsfold jinterpellakom sabiex sa żmien tlett ijiem mil-lum intom tersqu għall-likwidazzjoni u ħlas ta' danni minnkom ikkaġunati u mill-mittenti nomine sofferti in konnessjoni mal-vettura tal-marka Porsche 944 S2 numru tar-reġistrazzjoni Ingliż H80NYX proprjetà tal-mittenti nomine u dawk id-danni kollha li sofra, qed isoffri u għad irid isofri kaġun ta' l-aġir tagħkom.

Fin-nuqqas li tagħmlu dak lilkom mitlub fiż-żmien hawn konċess il-mittenti javżakom li se jipproċedi ulterjorment kontra tagħkom skond il-liġi inkluż bil-ħruġ tal-mandati opportuni u dana mingħajr ebda pre-avviż ieħor.

Tant biex tgħarfu tirregolaw ruħkom.

Bl-ispejjeż u bl-interessi skond il-liġi sad-data tal-eventwali pagament effettiv.

Din l-ittra qed tintbagħat ai termini ta' l-artikoli relattivi tal-kapitoli 9, 12 u 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Intimati: Carmel Mizzi, 4, Triq l-Imtieħen, Valletta.

...Omissis...

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum, 9 ta' Frar 2005.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the First Hall Civil Court by means of a decree given on the 18th August 2004 in the records of the judicial letter dated 7th May 2004, in the names Dr. Jeremy Debono noe vs Carmel Mizzi et, Letter number 1643/04, ordered the following publication for the purpose of service of Carmel Mizzi, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter, filed on the 7th May 2004, in the First Hall Civil Court, against Carmel Mizzi and against Mario Mizzi, Dr. Jeremy J. Debono as special mandatary of the absent Adam J. Worsfold calls upon you so that within three days from today you come forward to the liquidation and payment of damages caused and suffered by the interpellant nomine in connection with the vehicle of the type Porsche 944 S2 English registration number H80NYX property of the interpellant nomine and all the damages he suffered, is suffering and shall suffer on account of your action.

Failing to do that asked of you within the time given the interpellant warns you that he shall proceed further against you according to law including the issuing of the opportune warrants and this without any prior notice.

So much so that you may know how to regulate yourselves.

With costs and interests, according to law till the date of the eventual effective payment.

This letter is being sent in terms of the relative articles of chapters 9, 12 and 16 of the Laws of Law.

Respondents: Carmel Mizzi, 4, Windmills Street, Valletta.

...Omissis...

Registry of the Superior Courts, today, 9th February 2005.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI – 3, PJAZZA KASTILJA – VALLETTA – MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION – 3, CASTILLE PLACE – VALLETTA – MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Acts of Parliament 2004 on compact disc (CD)	Lm 6.00c
Acts of Parliament passed during 2003 (in print form)	Lm 8.00c
Annual Reports of Government Departments – 2003	Lm 7.00c
A Public Service for the 21st Century - White Paper on a Public Service Act	Lm 1.00c
Code of Ethics and Conduct for Legal Procurators 1998	Lm 1.00c
Code of Ethics for Members of the Judiciary	Lm 1.00c
Creating Inclusive Schools: Guidelines for the Implementation of the NMC Policy on Inclusive Education	Lm 1.80c
Diskors tal-*Budget* 2005	Lm 1.00c
Economic Survey January - September 2004	Lm 2.00c
Electoral Register, October 2004	Lm10.40c
Electoral Register, Local Councils, October 2004	Lm31.18c
Estimates 2005	Lm 2.00c
Financial Report 2003	Lm 2.50c
Government of Malta Staff List as at 1st April 2000	Lm 7.00c
Guidelines for Special Examination Arrangements for Candidates with Particular Requirements	Lm 1.40c
Il-Manwal tal-President tar-Repubblika	50c
Kodiċi għat-Traffiku fit-Triq	Lm 1.00c
Kodiċi ta' Etika għall-Ġudikanti	Lm 1.00c
Legal Notices and Bye-Laws 2004 on compact disc (CD)	Lm 6.00c
Lejn Malta fl-Ewropa - minn Copenhagen sa Ateni	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Proceedings	Lm 2.40c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan	Lm 1.00c
National Curriculum on its Way – Strategic Plan – Abridged	25c
Performance Audit – Acquisition of Property by Government – Report by the Auditor General	Lm 1.75c
Performance Audit – Department of Consumer Affairs	Lm 1.00c
Performance Audit – Environment Protection Department – Countryside Section	Lm 1.50c
Performance Audit – Government Transport	Lm 1.50c
Performance Audit – Inventory Strategy and Distribution of Pharmaceutical Products – Health Division	Lm 1.75c
Performance Audit – Licensing and Testing Department	Lm 1.50c
Performance Audit – Museums Department – Promoting Heritage Sites	Lm 1.50c
Performance Audit – Managing Procurement – Road Construction and Restoration Projects	Lm 1.75c
Performance Audit – Preventing and Dealing with Pollution from Ships at Sea and Ports	Lm 1.50c
Performance Audit – School Information System – Education Division	Lm 2.00c
Performance Audit – School Transport System – Education Division	Lm 1.50c
Portfolio Assessments	Lm 4.00c
Report of the Auditor General – Public Accounts 2003	Lm 2.50c
Risk Management in Government Departments - An Audit Approach	Lm 1.50c
Servizz Pubbliku għas-Seklu 21 - White Paper dwar Att għas-Servizz Pubbliku	Lm 1.00c
Subsidiary Legislation for the Year 2003	Lm20.00c
The Highway Code	Lm 1.00c
The Press Act	50c
The Registers of the Medical Council (Malta) 2003	Lm 3.00c
White Paper fuq il-Privatizzazzjoni	50c
White Paper – Lejn Ġustizzja Aħjar u Eħfef	no charge
White Paper – Pensions Adequate & Sustainable (in print form)	Lm 4.00c
White Paper – Pensions Adequate & Sustainable on compact disc (CD)	Lm 4.00c
Work and Activities of the National Audit Office 2004	Lm 1.00c

---

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
3, Pjazza Kastilja, Valletta, Malta
These Publications are obtainable from the Department of Information
3, Castille Place, Valletta, Malta
www.doi.gov.mt
info@gov.mt

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*